PLAZA DE L'HABIT
VOISIN D' ZELLERS
LA MERCERIE
Du CENTRE COMMERCIAL
Pantalon, paletot, robe de chambre, gilet, etc...
GAGNEZ UN BILLET QUI DONNE LA POSSIBILITE DE GAGNER 12 VOYAGES DANS LE SUD.

ATTENTION
Fourrures usagées. En plus du neuf, nous avons actuellement un bon choix de fourrures usagées de 100 à 1,000$. C'est à voir chez:
Fourrure A. Lebouthillier & Fils Inc.
Cacouna
Tél.: 862-4558

Appelez votre conseiller en audio:
Gilles Côté, 862-2823
Absolu Son inc
383 Lafontaine **Rivière-du-Loup**

le supplément
25 novembre 1981 DU ST-LAURENT-ECHO.
DISTRIBUE GRATUITEMENT DANS LE GRAND RIVIERE-DU-LOUP Courrier troisième classe, permis T 368

Aline Larouche, personnalité de l'année



On ne peut que ressentir beaucoup d'admiration devant des personnes qui savent se dépasser et améliorer continuellement leurs performances par des efforts, de la motivation et de la persévérance. Mais, lorsqu'un tel comportement amène une jeune personne de seize ans à se faire connaître au plan international, c'est vraiment exceptionnel. Voilà pourquoi la Chambre de commerce de Rivière-du-Loup est particulièrement fière de vous présenter sa personnalité de l'année 1981, mademoiselle Aline Larouche, dont le palmarès des succès est plus qu'impressionnant.

Entrée dans le Club Les Loups-Marins à l'âge de sept ans, elle compétitionnait déjà deux ans plus tard à la piscine de Maisonneuve à Montréal et aux Jeux d'été du Québec. A dix ans, lors d'une compétition à Rimouski, elle remporta cinq médailles d'or.

A l'âge de quatorze ans, après avoir décroché plusieurs décorations, la Fédération de natation du Québec reconnaissait le potentiel d'Aline Larouche et l'invita à faire partie de l'Equipe du Québec. C'est alors la succession des compétitions aux quatre coins de la province et une récolte de succès toujours plus encourageante. En réussissant son National à l'Université de Toronto en août 1980, elle devint la première fille de l'Est du Québec à réussir cet exploit. Classée troisième nageuse au 100 et 200 mètres dos au Québec et sixième au Canada elle est choisie athlète féminin en 1980 par l'Association de natation de l'Est du Québec.

Après un camp d'entraînement en Floride, l'hiver dernier, on la retrouve tour à tour en compétition en Ontario, à Trre-Neuve, à New York, à Victoria, aux Jeux du Canada à Thunder-Bay et finalement en France pour l'Equipe du Québec où elle remporte une médaille d'argent.

Ces derniers succès ont donné le signal à la Fédération en vue d'offrir à Aline Larouche un milieu plus favorable pour sa progression et c'est pourquoi, elle s'entraîne présentement à Beaconsfield en banlieue de Montréal en compagnie de nageuses de son calibre tout en poursuivant ses études.

En nommant Aline Larouche personnalité de l'année 1981, la Chambre de Commerce de Rivière-du-Loup veut se faire le porte-parole de la population et lui témoigner toute notre admiration et notre encouragement. C'est avec une relève de la trempe d'Aline que l'on bâtit une société forte et un avenir prometteur.



v.f.de The Elephant Man
Paramount présente une Production Brooksfilms
avec Anthony Hopkins et John Hurt (L'Homme Eléphant)
Anne Bancroft John Gielgud Wendy Hiller
PLUS! **Rends-moi la clé** | **27 NOV. AU 3 DEC.**
Rends-moi la clé: 7.30h.
L'homme éléphant: 9.00h.
Théâtre PRINCESSE Rivière du Loup 862 3291 Salle 2 Attraction Ciné Agence

C'EST «SENT»ATIONNEL!
«UN FILM TRES DRÔLE D'UN HUMOUR BURLESQUE» — NEW YORK TIMES
C'est pas croyable ça sent vraiment ce qu'on voit sur l'écran
18 ANS adultes

en ODORAMA
LE SENTIR C'EST LE CROIRE!
CKMF présente
DIVINE et TAB HUNTER dans
Polyester
ROBERT SHAYE et MICHAEL LYNDON présentent POLYESTER de JOHN WATERS
mettant en vedette DIVINE et TAB HUNTER avec aussi EDITH MASSEY • DAVID
PLUS! **Sang dans les rues.** | **27 NOV. AU 3 DEC.**
Sang dans les rues: 7.30h.
Polyester: 9.00h.
Théâtre PRINCESSE Rivière du Loup 862 3291 Salle 1 Attraction Ciné Agence

LE SERVICE PHARMAPRIX®

POUR MIEUX ECONOMISER

Centre Commercial, Rivière-du-Loup, 867-2121 Jacqueline Fournier, propriétaire

Prix en vigueur jusqu'au 29 novembre

QUANTITE LIMITEE

Shampooing Pret 2.99



450 ml.

Boîte de chocolats Elégante



600 g.

5.99

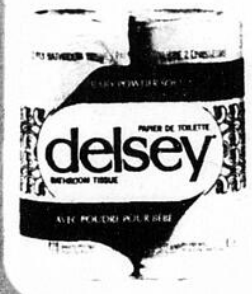
Lait Enfalac concentré



la caisse

23.49

Papier de toilette Delsey



paquet de 4

1.09

Essuie-tout Scottowels



le paquet

1.19

Enfalac préparé



la caisse

21.49

Bain de mousse Profil



32 onces

1.27

Carefree

"30 protection légère

1.99



Vitamines en ampoule Hormodausse

Bte de 24 9.99



Dentifrice Pressdent

225 Ml

avec pompe

2.99



Cigarettes

Marques populaires canadiennes

9.99

le carton



King

REG:

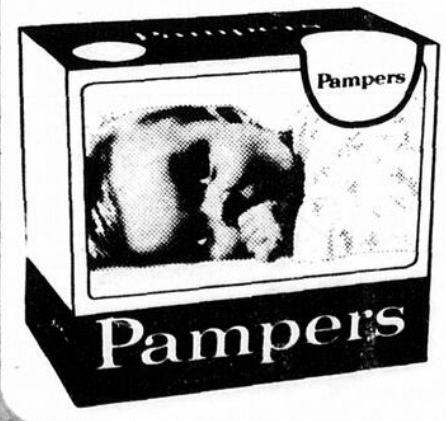
Humidificateur

7.6 litres 22.99



Couches Pampers

"'60 et "48 8.19



Détergent à vaisselle Palmolive



1 litre

1.99

Heures d'ouverture:

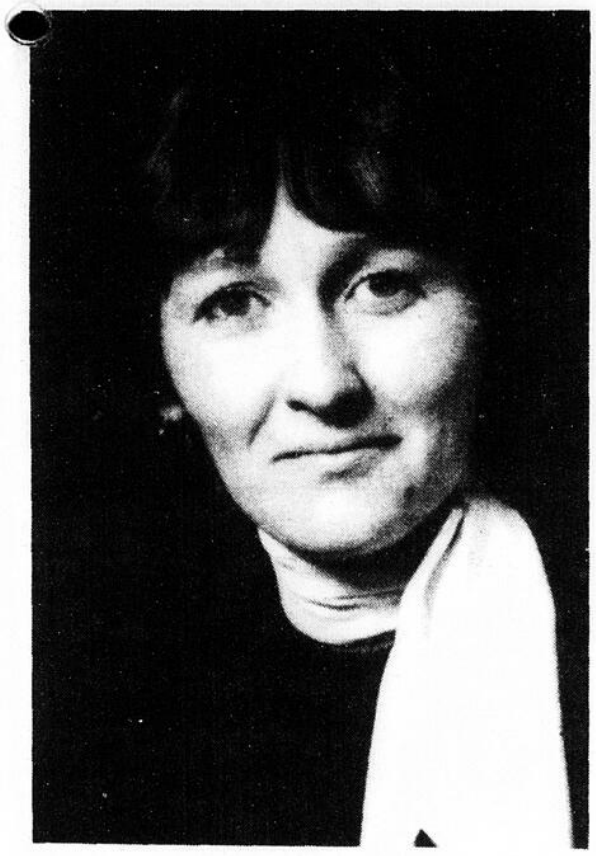
LUNDI - MARDI - MERCREDI	JEUDI - VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
9h00 à 21h00	9h00 à 21h30	9h00 à 17h30	10h00 à 17h00

Un premier conte pour enfants dans l'Est du Québec

Où est le trou du rocher percé?

Native de l'Isle-Verte, professeur de maternelle depuis 14 ans. Sa vocation d'enseignante l'a amenée à vouloir créer une oeuvre littéraire pour enfants, qui viserait à faire découvrir par ces derniers, différentes régions du Québec sous leurs aspects géographiques, social et culturel. Percé fut la région choisie pour ce premier ouvrage.

Bien que "OU EST LE TROU DU ROCHER PERCE?" se veuille une histoire fictive, reliant le fantastique à la réalité, il n'en porte pas moins une vocation pédagogique visant à susciter l'intérêt des jeunes à la conscience et à la connaissance de leur milieu de vie, de ses particularités et de ses attraits.



Son conte est écrit dans un langage simple, afin que le jeune lecteur puisse le lire et le comprendre facilement; il comporte cependant quelques mots visant à enrichir le bagage linguistique de l'enfant.

Afin d'aller à l'encontre de la plupart des sujets qui sont présentés à l'enfant aujourd'hui et qui sont fortement teintés de violence, l'auteur a voulu que de son conte émane la douceur, la tendresse et provoque chez celui qui le lis ou l'entend raconter, des sentiments d'amitié à travers lesquels se retrouvent l'importance de la collaboration et le plaisir que l'on éprouve à faire quelque chose pour ceux qu'on aime.

"OU EST LE TROU DU ROCHER PERCE?" serait le premier d'une collection, dont chaque conte toucherait une région différente du Québec par une chose qui la caractérise.

A l'intention de ses concitoyens d'origine, l'Auteur fera un lancement de son volume au Musée Régional de Rivière-du-Loup, en collaboration avec le Magasin Général, à la salle "Les Aboiteaux". le vendredi 11 décembre 1981 à 20.00 h. Une séance de signature suivra le lancement, sur place. L'auteur sera présente au Musée le jeudi 10 et le vendredi 11 décembre, de 18h. à 22h., de même que le samedi 12 et le dimanche 13 de 14h. à 22h.

Une folle fête à la Galerie d'Art le Goëland

Par Thérèse Lagacé.

A peine apparus dans un coin du ciel, les jours, disparaissent dans l'autre. Nous avons tout juste eu le temps de se dire que l'on s'aime puis nous voilà revenus à Novembre épuisant sans pudeur quasi toutes les feuilles du calendrier.

Novembre: mois de réflexion, mois de méditation, mois qui passe la laine dans le chas de l'aiguille de décembre et lui demande de surpiquer l'amitié et les souvenirs. Ainsi, bientôt il y aura des amis a gâter, des relations d'affaires à nouer ou à entretenir, des affections à alimenter. Pour faciliter certaines démarches, nous avons réuni une folle quantité de petits tableaux et de gravures. Les artistes présents dans la galerie sont nos permanents: Basque, Marie Laberge, Pierre Lussier, Albert Rousseau, G.E. Gingras...et bien d'autres maintenant fort connus des gens d'ici et de la région.

L'expérience heureuse des années précédentes nous a fait comprendre le bien fondé de l'exposition "PETITS FORMATS DE NOEL", nous a fait comprendre également l'attente légitime qu'entretient la population à son égard. Aussi l'exposition durera jusqu'au 24 décembre laissant à chacun tout le loisir de venir admirer une grande quantité d'oeuvres dans des formes et des formats choisis bien spécialement.

Parce que le sable n'en finit pas de fuir au tamis du temps, il est bon d'offrir un cadeau durable, un cadeau qui échappe au périssement sous toutes se formes, un cadeau porteur de message, de discours, de silence aussi, un cadeau qui redira à travers les années le sentiment que vous éprouvez aujourd'hui.

Equus

Américain. 1977. 137 min. Coul. Drame psychologique réalisé par Sidney Lumet. Scén.: Peter Shaffer, d'après sa pièce. Phot.: Oswald Morris. Mus.: Richard Rodney Bennett. Mont.: John Victor-Smith. Int.: Richard Burton, Peter Firth, Joan Plowright, Colin Blakely, Jenny Agutter, Eileen Atkins.
Un psychiatre pour enfants, Martin Dysart, est appelé à s'occuper du cas étrange d'un adolescent, Alan Strang, qui a crevé les yeux de six chevaux. Cherchant à mettre à jour les motivations de cet acte, Dysart ne trouve pas la tâche facile et doit se réinterroger sur son propre équilibre à mesure qu'il creuse le problème. En interrogeant l'adolescent rétif et ses parents, il découvre qu'Alan portait aux chevaux depuis son enfance un intérêt qui s'est transformé en un véritable culte. Il en vient à faire raconter par Alan les circonstances qui ont déclenché son geste.

Une invitation à la détente

Toute organisation orientée vers la diffusion de la musique classique et soucieuse de choyer à l'occasion un fidèle auditoire doit accorder une place privilégiée à la musique de chambre. Consciente de cette vérité, les Jeunesses Musicales de Rivière-du-Loup ont invité pour leur prochain concert quatre talentueux musiciens groupés sous le nom d'"Ensemble instrumental du Québec".

La réputation de l'Ensemble instrumental du Québec n'est plus à faire et depuis des années sa notoriété est largement établie. Qu'on se rappelle les louanges du sévère critique Claude Gingras qui reconnaissait à cet ensemble une "fort belle tenue professionnelle" (La Presse, 28 février 1972). D'autre part, un juge guère plus complaisant, le critique musical Marc Samson écrivait dans Le Soleil: "....un des meilleurs ensembles de musique de chambre au pays".

Si l'Ensemble a pu acquérir une telle renommée et surtout s'il a su la conserver intacte au fil du temps, il doit cet accomplissement à chacun des artistes qui la composent. Qui sont ces musiciens?
Barbara Todd, (flûtiste) diplômée du Conservatoire Oberlin (Ohio), soliste à l'O.S.Q. et professeur à l'Université Laval.
Jacques Simard, (hautboïste) premier prix du Conservatoire de Québec et de celui de Paris. Soliste à l'O.S.Q. il a donné de nombreux récitals au Canada, en Europe et aux Etats-Unis.
Hermel Bruneau (claveciniste) premier prix de clavecin et de musique de chambre au Conservatoire de Québec. Professeur de musique de chambre au Conservatoire de Québec.
Rénald St-Pierre, (contrebassiste) lui-même compositeur, il a fait ses études musicales à Québec, New-York et Chicago. Soliste à l'O.S.Q. il enseigne aussi à l'Université Laval.

Grâce à l'excellence de chacun de ses membres unis par une profonde entente musicale, l'Ensemble Instrumental du Québec fait aisément de chaque récital un événement particulièrement vivant et mémorable. Son répertoire est vaste et puise aussi bien dans les oeuvres de l'époque baroque que dans celles d'auteurs contemporains. A Rivière-du-Loup, on entendra des pièces de Bach, Blavet, Haydn, Ibert, St-Pierre, Vivaldi et quelques autres.

C'est à une halte de paix, de détente et de repos que vous invitent les Jeunesses Musicales, jeudi le 26 novembre, à 20.30 au Centre Culturel. Refuserez-vous de vous laisser gâter un peu?.

Ciné-club du lundi
Théâtre Princesse

NOV 30 LUNDI

"EXTRAORDINAIRE, PASSIONNANT." - New York Times

14 ANS

EQUUS

RICHARD BURTON
"EQUUS"
PETER FIRTH · COLIN BLAKELY





SPECIAL 3 FILMS
DU 17 NOV. AU 3 DECEMBRE



3ème film: **Le sexe qui parle NO. 2**

Une seule représentation tous les soirs à **7h30**

Spécial pour étudiants et Âge d'or.

CINEMA capitol
RIVIERE DU LOUP
862-3419

Attention
SUR PRESENTATION DE CE COUPON OBTENEZ UN ESCOMPTE DE $0.50 PAR BILLET.
Du 27 nov. au 3 décembre

Le cinéma, un divertissement économique relaxer.

L'homme et la femme retrouvés...

Il est possible de vivre mieux en étant libérés des rôles traditionnels qui SEPARENT les hommes et les femmes.

Ces mêmes roles conditionnent le bien-être de chaque individu, le type de societé dans lequel on se trouve, ainsi que l'éducation donnée aux enfants.

Les hommes ont autant à gagner que les femmes à remettre en cause les rôles traditionnels. Nous verrons avec lui quel fossé immense existe entre les hommes et les femmes dans les manières de vivre, de travailler, dans les valeurs, dans la façon d'envisager l'amour, de respecter la vie, de s'intéresser aux personnes, de s'occuper des enfants, d'être fidèles, autonomes...

Dans ce contexte, Maurice Champagne-Gilbert interrogera d'abord la condition de l'homme.

Une conférence exceptionnelle sur un sujet brûlant: les relations hommes-femmes ou comment PASSER DE RAPPORTS DE POUVOIR A DES RAPPORTS DE TENDRESSE.

Au Centre Culturel de Rivière-du-Loup, dimanche le 6 décembre 1981 à 20.30h. Adm.: 5.00$. Réservations-informations, 867-2388.



Au Centre Culturel de Rivière-du-Loup



Mardi 24 novembre

BALLET DE TAHITI

Vendredi 27 novembre

Théâtre La Cannerie présenté par Association des Handicapés

Mercredi 2 décembre



Explorateur

Afrique sauvage

AFRIQUE Sauvage

Jeudi 26 novembre



Ensemble instrumental du Québec J.M.C.

6 décembre

Conférence psychologie par Maurice Champagne Gilbert

Vivre ensemble

L'homme et la femme retrouvés



8 décembre

Boeing - Boeing en supplémentaire

Billets disponibles Guichet principal du Centre Culturel **867-2338**

L'Afrique sauvage

Freddy Boller est un spécialiste de l'Afrique. Et c'est un véritable document humain qu'il nous présente avec son film AFRIQUE SAUVAGE. En effet, il nous amène ici dans l'immense désert du KALAHARI, au sud de l'Afrique, à la recherche des Bushmen, cette peuplade primitive dont le nom évoque les broussailles de ces terres brûlées.

Seuls son flair, son instinct et une énorme connaissance de tout ce qui touche à ce continent et à l'aventure lui ont permis de tourner ce document.

Le Kalahari est un des plus redoutables déserts du monde. C'est au coeur de ce désert que vivent, au plus, 4 000 hommes, les Bushmen, sur un territoire considéré comme invivable et c'est pour cette raison qu'ils sont en train d'y mourir.

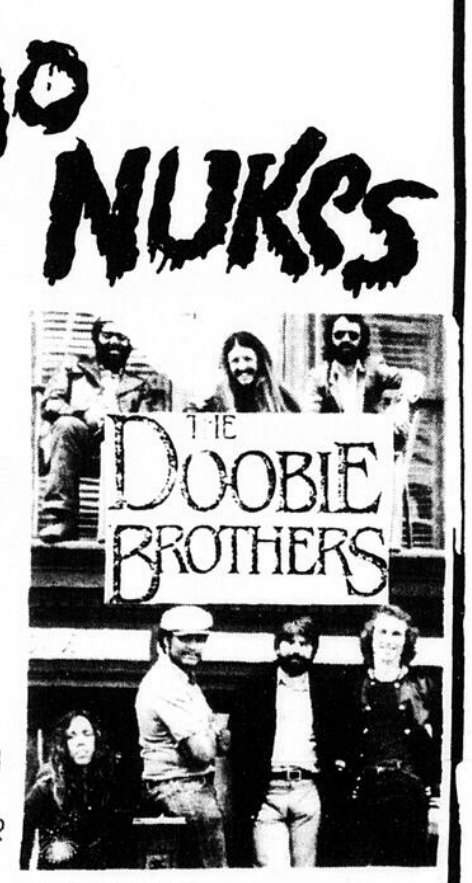
Depuis toujours pourchassés, puis ignorés, par les Blancs et les Bantous, ces petits hommes aux yeux bridés se sont alors adaptés à l'invivable Kalahari. Ils possèdent le sens de la vue, de l'ouïe très développés, des capacités de survie à la soif par une constitution morphologique quasi mystérieuse. Ils ont un art de chasse et de poursuite à la course du gibier tout à fait étonnant.

AFRIQUE SAUVAGE, c'est un spectacle unique sur la traversée d'un désert, des séquences animales exceptionnelles: éléphants, crocodiles, lions...et, surtout, l'histoire d'un peuple qui semble sortir directement de la préhistoire, les Bushmen.

Au Centre Culturel de Rivière-du-Loup, mercredi le 2 décembre 1981, Adm. 5$, étudiants: 2,50$. Réservations et informations: 867-2338.

CINEGEP!





JACKSON BROWNE
DOOBIE BROTHERS • JOHN HALL
GRAHAM NASH • BONNIE RAITT
GIL SCOTT-HERON • CARLY SIMON
BRUCE SPRINGSTEEN AND
THE E STREET BAND • JAMES TAYLOR
JESSE COLIN YOUNG

mercredi, 25 nov, 8h. pm, centre culturel

la semaine prochaine: spécial québecois

L'HOMME A TOUT FAIRE

ET

L'ARRACHE-CŒUR

ORCHESTRE SPECIAL MAGNUM



Vous désirez un orchestre,

pour votre HOTEL, pour vos NOCES,

pour vos CARNAVALS, etc...

Musique de tout genre:

RETRO—ROCK—CHA-CHA—HARDROCK—ET AUTRES—

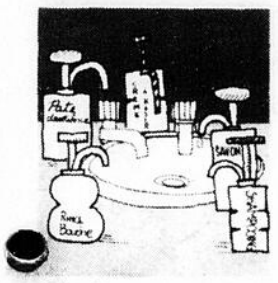
Au cours de chaque soirée nous donnons un spectacle spécial

Pour informations: Tél: 867-1371

Les savons à mains liquides

Par Coop-Cooprix Information.

Le savon en pain tel qu'on l'utilise depuis des centaines d'années n'est pas mort mais sa survie est menacée. Pourtant, la menace ne vient pas d'un produit nouveau mais d'une nouvelle combinaison de deux produits déjà



existants: le détergent liquide et le contenant à pompe distributrice. Les salons à mains liquides ne sont plus réservés aux lieux publics. On les a rendus plus attirants en combinant parfums, couleurs, consistance crémeuse et émollients divers, le tout offert dans des contenants attrayants. Le truc a réussi puisqu'on peut raisonnablement estimer que les savons à mains liquides occupent déjà de 8 à 10 pour cent du marché des savons. Si les études de marché prouvent que l'habitude a succédé à la période d'essai, il faut s'attendre à voir rapidement les grands du savon envahir le marché, mais pour l'instant, ils attendent.

On ne peut contester le côté pratique des distributeurs à pompe. Ils signifient effectivement la fin des savonniers gluants et sales, ce que peu de consommateurs regretteront, mais quel est le prix économique et écologique de cet avantage?

Notre test vise à comparer non pas le savon en pain A au savon liquide B ni le savon liquide B au savon liquide C, mais plutôt la structure des prix des deux types de produits. Ne l'oublions pas, dès qu'on parle de produits d'hygiène corporel on risque de parler aussi de produits de beauté. La ligne de démarcation est difficile à tracer, et il y aura toujours des consommateurs prêts à payer pour un savon parfumé à ci ou ça, ou contenant de l'huile de vison plutôt qu'un simple émollient "sans nom". Nous avons donc vérifié si tous les savons liquides pouvaient assurer un lavage de mains avec un seul coup de pompe ce qui est le cas. Le coût par usage est donc facile à établir et en prenant comme point de référence l'utilisation de 0,75 g. de savon en pain par lavage de mains, il reste à comparer les échelles de prix à l'usage des deux types de produits. Comme le tableau en fait foi, les deux structures de prix se comparent, on ne peut donc pas dire qu'un type de savon est nécessairement plus dispendieux que l'autre. Ce qui est par contre intéressant, c'est que les contenants à pompe peuvent être remplis de n'importe quoi. Il serait absurde et nettement condamnable au point de vue écologique qu'on prenne l'habitude de jeter les contenants à pompe après usage. D'abord, ce serait perdre de 10 à 20 ml. de savon à chaque fois mais surtout ce serait perdre l'occasion de le remplir de façon beaucoup plus économique avec un recharge de même marque. Pour ceux qui veulent se laver les mains pour le tiers du coût du plus économique des savons en pain, il existe une solution: utiliser du détergent liquide pour la vaisselle. Puisque tous les autres "savons" liquides sont eux aussi des détergents, il n'y a donc pas de différence fondamentale et comme nous a répété la publicité: "c'est si doux pour les mains".

En résumé, les savons à mains liquides peuvent être aussi chers ou aussi économiques que les savons en pain, tout dépend des marques. Il faut bien sûr s'en tenir à un coup de pompe, ce qui est amplement suffisant. Si l'on veut déjouer le système quelque peu, il suffit de recharger le "beau petit contenant à pompe" avec le plus économique des savons liquides: le savon à vaisselle.

25-26-27-28 NOVEMBRE

4-SAISONS TRAVAILLE POUR VOUS!

25-26-27-28 NOVEMBRE

CONCESSIONNAIRE FORD
4 saisons FORD

101 Cartier Rivière-du-Loup
Tél.: 418-862-6324

SUPER VENTE DE VOITURES ET CAMIONS PROVENANT: -échanges
-de reprises de finances -achats de liquidations -achats suite à la fermeture de garages

ATTENTION: Cette vente durera 4 jours soit du mercredi 25 novembre au samedi 28 novembre.
Notez bien, nous serons **ouvert le samedi** par exception.

1981 AUTOS ET CAMIONS NEUFS OU DEMONSTRATEURS, ELIGIBLES AU REMBOURSEMENT DE $500.00 DE FORD CANADA

1 Fairmont neuf bleu
1 Granada démonstrateur
1 LTD 2 portes démonstrateur
1 Thunderbird démonstrateur
3 Mustang 6 cylindres démonstrateurs
2 LTD 4 portes dont un démonstrateur
1 LTD Crown Victoria 4 portes tout équipé
5 camions légers F100 et F150 Explorer

1981 D'OCCASIONS

Granada 2 portes, 10,000 km. — LTD familiale squire, comme neuf
Econoline vitré super longue vitrée super longue, 21,000 km.
Super Cab 4 X 4 avec boîte fibre de verre (Super beau)

1981 DE COURTOISIE

Fairmont 4 portes brun, 6 cylindres.
Fairmont Cordovan, 6 cylindres automatique
Fairmont rouge 4 portes, 6 cylindres

REGULIER $9,267.00
PRIX 4-SAISONS $6,950.00

Aussi très bon choix de voitures d'occasions à très bas prix et bien garantis

2 PNEUS D'HIVER EN PRIME AVEC CHAQUE ACHAT

25-26-27-28 NOVEMBRE

NOTRE REPUTATION N'EST PLUS A FAIRE!

25-26-27-28 NOVEMBRE

LEGARÉ

BATTERIE DE CUISINE 'COUSANCES' EN FONTE ÉMAILLÉE.
Cet ens. pour gourmets, importé de France, fabriqué par 'Le Creuset', est aussi durable qu'attrayant
Idée Cadeau 99.88 LIVRÉ

3 ANS DE GARANTIE COMPLÈTE
TÉLÉCOULEUR 14" PORTATIF
Idée Cadeau $429. LIVRÉ

BERCEUSE OSCILLANTE
Idée Cadeau 119.95 LIVRÉ

TABLES DE VIVOIR
VOTRE CHOIX 57.95 Ch. LIVRÉ

LA MAGIE DES SONS... AU TEMPS DES FÊTES



"TOUT DANS UN" SYSTÈME AUDIO INTÉGRÉ

MAGNÉTOPHONE À CASSETTES
AMPLIFICATEUR
SYNTONISATEUR HORLOGE/ CHRONOMÈTRE
TABLE TOURNANTE BSR AUTO.
HAUT-PARLEURS 2 enceintes / 6 voies
CABINET DE LUXE

VOILÀ UN SYSTÈME COMPLET! Et rien d'autre à acheter. Ce Système Audio Intégré comblera vos attentes par la qualité sonore et ses caractéristiques multiples. Et le tout à UN SEUL BAS PRIX! N'attendez plus... VENEZ LE VOIR! Le Système Audio Intégré...c'est complet!

PROFITEZ-EN! C'EST NOËL...
$849. LIVRÉ

AJOUTEZ UNE NOTE D'ÉLÉGANCE À VOTRE FOYER



AUBAINE FANTASTIQUE POUR LE SALON!
Magnifique canapé 203cm (90") et fauteuil appareillé. Recouvrement velouté. 100% acrylique. Plissage original. Coussins de sièges réversibles. Disponible en teintes chaudes tel que brun ou brique.
MOB. DE SALON, 2 MCX.
$589.

CRÉDIT OFFERT LEGARÉ

POUR NOËL... MAGASINEZ MAINTENANT ET... FAITES UNE MISE-DE-CÔTÉ

LEGARÉ

356 rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
862-2365

467, rue Principale
Ville Dégelis
853-2331

DU 25 NOVEMBRE AU
2 DECEMBRE 1981.

Woolworth

VOTRE NOUVEAU
CENTRE DES AUBAINES

Une offre tout en musique!



IMAGINE, John Lennon

MICROSILLON
4.99
CASSETTE **5.99**



LOGGINS ET MESSINA, FULL SAIL



MICROSILLON 6.99 CASSETTE 7.99

THE BEST OF BLONDIE



MICROSILLON 6.99 CASSETTE 7.99

CHANTALE PARY, Je suis ton amie.



MICROSILLON 6.99 CASSETTE 7.99

PRELUDE TO ROMANCE, FRANK MILLS



MICROSILLON 6.99 CASSETTE 7.99

ESCAPE, JOURNEY



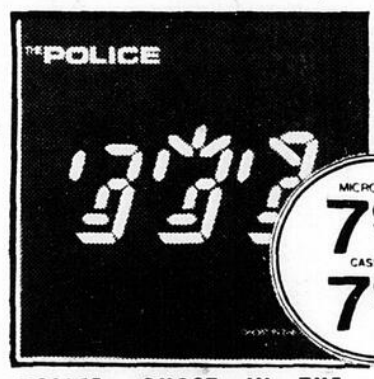
MICROSILLON 7.99 CASSETTE 7.99

PLUME LATRAVERSE ET LES JALOUX



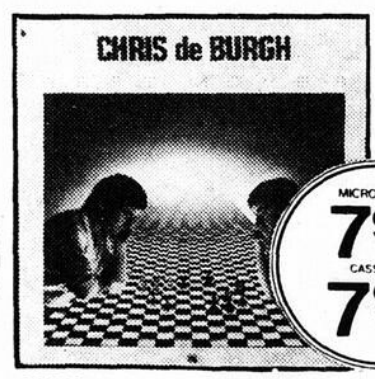
MICROSILLON 7.99 CASSETTE 7.99

SONGS IN THE ATTIC, Billy Joël



MICROSILLON 7.99 CASSETTE 7.99

POLICE, GHOST IN THE MACHINE



MICROSILLON 7.99 CASSETTE 7.99

CHRIS DE BURGH, BEST MOVERS



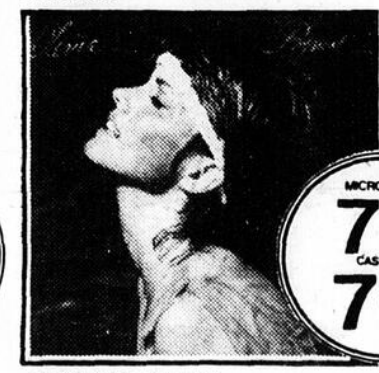
MICROSILLON 7.99 CASSETTE 7.99

EDITH BUTLER, JE M'APPELLE EDITH



MICROSILLON 7.99 CASSETTE 7.99

MAGAZINE



MICROSILLON 7.99 CASSETTE 7.99

PHYSICAL, OLIVIA



MICROSILLON **10.99**

LE CANON DE PACHELBEL et HUIT PAGES CELEBRES ORCHESTRES DE CHAMBRE

VISA
master charge

Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth

UNIPRIX

PROPRIÉTÉ DE 250 PHARMACIENS



Maintenant ouvert: 7 jours - 7 soirs

Denyse Côté 298 Lafontaine Rivière-du-Loup 862-7042

TONI
Permanente à domicile
UNIPRIX **3.19**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 — Limite de 3 par client



JERGENS
Doux savon-lotion
4 formats ordinaires 90 g ch.
UNIPRIX **89¢**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 — Limite de 3 par client



BIC
5 rasoirs jetables pour hommes
UNIPRIX **69¢**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 — Limite de 3 par client



CRICKET
Briquets jetables au butane
UNIPRIX **2/1.59**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 — Limite de 3 par client



SACS À ORDURES
Venneco
Paquet de 10 — 26" x 36"
Super-résistants
UNIPRIX **1.29**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 — Limite de 3 par client



TURTLES
Chocolat au lait
400 g
UNIPRIX **4.79**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 — Limite de 3 par client



ORAL-B
Brosse à dents régulière
UNIPRIX **99¢**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 — Limite de 3 par client



CONTAC-C
Soulage les rhumes
20 capsules
UNIPRIX **2.99**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 — Limite de 3 par client



CENTRE DE PRODUITS NATURELS UNIPRIX

GELÉE ROYALE
24 ampoules
de Lalco
UNIPRIX **12.99**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 — Limite de 3 par client



CAFÉ NATUREL
de Lalco
140 g
UNIPRIX **1.99**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 — Limite de 3 par client



GINSÉNG 1750 mG
16 ampoules
de Lalco
UNIPRIX **9.39**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 — Limite de 3 par client



KILO-PRIVE
Régime amaigrissant
Saveurs assorties 20 sachets
UNIPRIX **8.99**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 — Limite de 3 par client



TISANES
Ultra, Eliminex
ou Calmex par Adrien Gagnon
UNIPRIX **2.39** Limite de 3 par client
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81



CALMINEX ou CELLULITAB
Adrien Gagnon 100 comprimés
UNIPRIX **2.89** Limite de 3 par client
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81



ULTRA-LECITHINE
Adrien Gagnon
100 capsules
UNIPRIX **4.09** Limite de 3 par client
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81



PROMOTION DU 25 NOVEMBRE AU 5 DÉCEMBRE 1981
UNIPRIX
VOUS NE PAYEZ LE PRIX COUPE ANNONCÉ QUE SUR REMISE DU COUPON AU COMPTOIR SEULEMENT
DISPONIBILITÉ GARANTIE
Si nous ne pouvons vous fournir le produit que vous désirez au prix coupé annoncé durant cette promotion, nous vous GARANTISSONS le même bas prix coupé dès que notre stock sera renouvelé, en vous remettant un BON D'ACHAT DIFFÉRÉ.

CAREFREE
30 serviettes
protection légère
UNIPRIX **1.88**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 — Limite de 3 par client



ATRA
10 cartouches de lames
jumelées de Gillette
UNIPRIX **2.69**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 — Limite de 3 par client



ROYAL GINSENG
de Bio Chimique
100 capsules
UNIPRIX **7.99**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 — Limite de 3 par client



VICHY CELESTINS
Eau minérale
1 litre
UNIPRIX **97¢** Limite de 3 par client
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81



SURE ET NATURELLE
30 serviettes
Maxi-protection
UNIPRIX **3.29**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 — Limite de 3 par client



PARAMETTE
Vitamines à croquer
100 comprimés pour enfants
UNIPRIX **3.59** Limite de 3 par client
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81



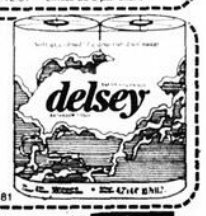
PARAMETTE ADULTES
125 comprimés vitaminiques
UNIPRIX **3.89**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 — Limite de 3 par client



PARAMETTE SUPER ou 50+
100 comprimés de vitamines
UNIPRIX **4.69**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 — Limite de 3 par client



DELSEY
Papier hygiénique blanc
4 rouleaux
UNIPRIX **1.59** Limite de 3 par client
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81



KLEENEX BOUTIQUE
Essuie-tout blanc
2 rouleaux
UNIPRIX **1.39** Limite de 3 par client
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81



PRET
Shampooing
450 mL
UNIPRIX **2.99**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 — Limite de 3 par client



EL TORO
Crème rinse
225 mL
UNIPRIX **1.49** Limite de 3 par client
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81



PLAYTEX
Gants Living
Pointures assorties
La paire:
UNIPRIX **1.49**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 — Limite de 3 par client



JOHNSON
Réchauffe-pieds
1 paire de semelles
désodorisantes isolantes
UNIPRIX **1.99**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 — Limite de 3 par client



AVEENO
Lotion pour peau sèche
320 mL
UNIPRIX **4.49** Limite de 3 par client
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81



FOAMY
Crème à barbe
300 mL
UNIPRIX **1.79**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 — Limite de 3 par client



SOFT & DRI
Antisudorifique
250 mL
UNIPRIX **2.09** Limite de 3 par client
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81



VAPORUB
de Vicks
Onguent 50 mL
UNIPRIX **1.29**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 — Limite de 3 par client





CENTRE DE PHOTO UNIPRIX
Confiez-nous vos films et nous vous remettrons sans frais additionnels un film equivalent de meme format lorsque vous reviendrez chercher vos photos-couleurs.
Cette offre n'est valable que pour les films negatifs couleurs 110, 126 ou 35 mm procede C-41 seulement

FILM GRATUIT DE REMPLACEMENT +
obtenez un deuxième jeu de photos pour seulement **5¢** la photo

CEPACOL
24 pastilles pour la gorge
UNIPRIX **1.33**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 Limite de 3 par client

AIM
Dentifrice 100 mL
UNIPRIX **1.19**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 Limite de 3 par client

LISTERINE
Rince-bouche 750 mL
UNIPRIX **2.79**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 Limite de 3 par client

ANTIPHLOGISTINE RUB A-535
Tube 80 mL
UNIPRIX **1.69**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 Limite de 3 par client

CARTER
108 pilules pour le foie
UNIPRIX **1.89**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 Limite de 3 par client

JOHNSON
Shampooing pour bébés
350 mL
UNIPRIX **2.33**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 Limite de 3 par client

JOHNSON
Huile pour bébés
250 mL
UNIPRIX **2.49**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 Limite de 3 par client

Q-TIPS
180 cure-oreilles
UNIPRIX **99¢**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 Limite de 3 par client

VASELINE
Lotion pour soins intensifs
500 mL PLUS 32% boni
UNIPRIX **2.89**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 Limite de 3 par client

PERSONAL TOUCH
Rasoir pour femmes de Schick
UNIPRIX **2.09**
Avec ce coupon du 25.11 au 5.12.81 Limite de 3 par client

DÉCOUPEZ ET ÉCONOMISEZ AVEC CES COUPONS



GRANDE VENTE PRE-SAISON

sportsexperts®

Ensemble ski de fond adulte
- Skis bois 180 cm. à 215 cm.
- Fixations Pinso
- Bâton Tonkin

49,98$

Ensemble ski de fond adulte
- Skis Sportclub, mousse injectée
- Fixation Pinso
- Canne Tonkin

69,98$



ERRATUM
Les fixations des ensembles 2 et 3 devraient être inversées.

Ensembles de ski alpin

1 Ensemble **junior** comprenant: Ski Sunny Kid idéal **pour les jeunes** grâce à sa douceur et sa facilité d'**évolution**, fixation Tyrolia 57 avec frein intégré, canne Sportex Jr avec dragonne en cuir.

2 Ensemble **pour adultes** comprenant: Ski Tagora injecté de polyuréthane, lamelle de fibre de verre offrant une bonne résistance et flexibilité, fixation Look 27 avec frein intégré, canne Sportex avec poignée injectée.

3 Ensemble **pour adultes** comprenant: Ski Rossignol "Séville" avec noyau bois et caisson en fibre de verre offrant un accrochage efficace sur neige dure, fixation Salomon "S" avec frein intégré, canne Ramy "Séville" avec dragonne de sécurité.



PSM $260.00 PRIX SE SPÉCIAL **199.99**

Ski Dynastar "Omeflex"
Noyau de bois avec armature Omega. Convient aux experts exigeants dans toutes les conditions. De 175 à 200 cm.
Prix SE courant: 239.98

$60 de moins que le PSM

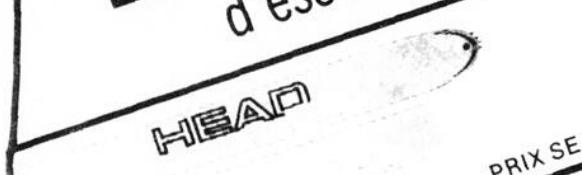


PSM $230.00 PRIX SE SPÉCIAL **179.99**

Ski Rossignol "Le Mans"
Noyau de bois avec carre métallique supérieure et base transparente sérigraphiée. De 160 à 190 cm.
Prix SE courant: 199.98

$50 de moins que le PSM

20 à 50% d'escompte sur vêtements ski alpin et vêtements ski de fond



PSM $250.00 PRIX SE SPÉCIAL **159.99**

Ski Head "Pro SL"
Noyau de bois. Lamelle de fibre de verre. De 160 à 190 cm.
Prix SE courant: 179.98

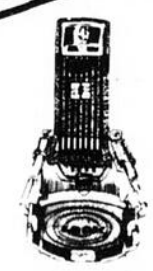
$90 de moins que le PSM



PSM $145.00 PRIX SE SPÉCIAL **124.99**

Ski Rossignol "Select"
Noyau P.U. Sandwich fibre de verre. Un ski d'une grande docilité! De 160 à 190 cm.
Prix SE courant: 129.98

$20 de moins que le PSM



Fixation LOOK "77C" avec frein intégré
Pivot ultra-sécuritaire facilitant le dégagement du pied lors de chute en torsion.

PSM $150.00

PRIX SE SPÉCIAL **99.99**

$50 de moins que le PSM



PRIX SE SPÉCIAL **69.99**

Fixation Salomon "S626" avec frein (modèle 1980-81)
Ajustement automatique à la largeur de la bottine.

PSM $129.00



$59 de moins que le PSM



DEPOSITAIRE EXCLUSIF DES BOTTES SALOMON



Bottines Munari "DC3" pour hommes
Bottine en 2 parties pour une meilleure rétention.
Pointures 7 à 12, demi-pointures.
Prix SE courant: 229.98

PSM $260.00 PRIX SE SPÉCIAL **199.99**

$60 de moins que le PSM

Bottes Nordica Formula hommes et dames — SPECIAL **89,98$**

Bottes Munari Velox dames — PSM 100,00$ — SPECIAL **74,98$**

Spécial aiguisage des carres de ski alpin Valeur 12,00$ SPECIAL **5,00$**

sportsexperts®

Centre Commercial Rivière-du-Loup
Tél: 862-7594

Prix spéciaux en vigueur jusqu'au 5 décembre 1981.

PSM signifie: Prix Suggéré du Manufacturier

le fin gourmet

Le fer: une question de bon sang

L'enquête Nutrition Canada, publiée en 1975, révélait que l'apport en fer du régime alimentaire de plusieurs Canadiens était insuffisant. Pour rétablir la situation, il nous faut donc faire le procès de nos habitudes alimentaires.

Pour satisfaire nos besoins en fer, il faut compter sur une variété d'aliments et non pas sur un seul comme le faisait Popeye.

Le fer se retrouve dans plusieurs aliments appartenant à divers groupes du Guide alimentaire canadien. Le foie, en particulier celui du porc, est sans contredit la meilleure source de fer. Même s'il est presque synonyme de fer, il ne jouit pas toujours d'une très haute cote de popularité auprès des Canadiens. Malgré cela, il faut lui donner une place d'honneur dans la planification des menus hebdomadaires.

On retrouve aussi du fer dans la viande de boeuf, de veau et de porc et dans certaines légumineuses telles que les lentilles, les haricots et les pois secs. Les légumes feuillus verts, le brocoli et les haricots de Lima sont aussi des sources de fer. Finalement, les pains et les céréales, à grains entiers ou enrichis et les pâtes alimentaires enrichies en renferment également. Bien que la teneur en fer de tous ces aliments soit moins élevée que celle du foie, tous contribuent à l'apport total quotidien.

Selon les rapports de nombreuses recherches, il semble que l'utilisation du fer par l'organisme présente plusieurs problèmes. Par exemple, certains composés présents naturellement dans les légumes empêchent l'absorption du fer. Par contre, pour favoriser l'absorption du fer contenu dans les oeufs, les légumineuses, les légumes et les produits céréaliers y inclus le pain, il est recommandé de consommer en même temps que ces derniers d'autres aliments sources de vitamine C ou de chair animale. Ainsi, un jus de tomate ou de pomme vitaminé pris au petit déjeuner facilitera l'utilisation du fer contenu dans le pain, les céréales ou les oeufs.

Il y a aussi avantage à combiner les légumineuses à de la viande, de la volaille ou du poisson dans des salades et des mets en casserole. Présentez les légumes feuillus verts, le brocoli ou les haricots de Lima en salade sans oublier d'ajouter des tomates, du piment vert ou des courgettes. Non seulement en rehausserez-vous la saveur, la couleur et la texture mais vous en améliorerez la valeur nutritive.

Le fer est un élément nutritif essentiel. Il constitue l'atome central, de l'hémoglobine du sang qui transporte l'oxygène à partir des poumons jusqu'aux cellules de l'organisme. Faites-vous un devoir d'en connaître les sources et de savoir comment bien les complémenter.

Jocelyne Frenette, conseillère en alimentation à Agriculture Canada vous propose une façon originale de préparer le foie: le façonner en pâté. Sans en soupçonner le contenu, vos convives apprécieront ces plats nutritifs.

Pâté de foie de porc

500 g. de foie de porc, en languettes
25 ml. d'oignon haché finement
100 ml. de beurre
25 ml. de brandy ou 7 ml. d'essence de brandy.
15 ml. de jus de citron
3 ml. de sel
3 ml. de moutarde sèche
2ml. de thym
3 à 4 gouttes de sauce Tabasco
10 ml. de sauce Worcestershire.

Sauter foie et oignon dans le beurre jusqu'à ce que le foie soit cuit (environ 7 min.). Placer dans un mélangeur ou un robot culinaire et réduire jusqu'à consistance onctueuse. Combiner le reste des ingrédients. Ajouter au mélange de foie et bien mélanger. Placer dans un moule de 500 ml. Réfrigérer toute la nuit. Laisser reposer à température ambiante pendant 1h. avant de servir. Démouler et garnir de tranches d'olives et de persil si désiré. Quantité: 500ml.

Pâté de campagne

250 g. de foie de boeuf
350g. de jambon cuit
1 petit oignon
250 ml. de chapelure
1 oeuf
175 ml. de lait
10ml. de sauce Worcestershire
Soupçon de sauce Tabasco
1 ml. de thym
125 ml. de gelée de pomme
10 ml. de jus de citron
1 demi-citron, tranché mince.

Mettre le foie dans l'eau bouillante, baisser le feu et mijoter 5 min. Egoutter. Hacher foie, jambon et oignon. Ajouter chapelure, oeuf, lait, sauce Worcestershire, sauce tabasco et thym au mélange de foie et bien incorporer. Verser le mélange dans un moule à pain de 2L. Cuire à 180 degrés C. jusqu'à ce que le pâté soit doré (environ 45 min.). Laisser reposer 10 min. avant de retourner. Chauffer gelée et jus de citron en remuant constamment jusqu'à la température désirée. Retourner le pâté sur un plateau. Garnir de tranches de citron et décorer du mélange de gelée de pomme et de jus de citron. 6 portions.

Offres d'emploi

Nous désirons vous faire part des offres d'emploi suivantes: "Postes ouverts également aux hommes et aux femmes".

Barman-Barmaid possédant expérience pour la région.

Représentant de commerce dans le domaine de l'isolation domiciliaire avec expérience demandé pour Rivière-du-Loup et la région. Devra posséder automobile. Emploi à commission.

Préposé(e) à l'entretien des chambres pour la région de Rivière-du-Loup.

Serveur (se) possédant expérience pour la région de Rivière-du-Loup.

Coiffeur (se) pour dames possédant carte de compétence "A" pour Rivière-du-Loup et la région.

Nous avons encore quelques places de disponibles sur le cours: Commis aux pièces d'autos, débutant le 23 novembre 1981.

Nous avons des places de disponibles sur le cours de Formation Préparatoire à l'Emploi. Ce cours s'adresse à celui ou celle qui veut améliorer ses chances d'intégrer le marché du travail. Ce cours consiste en des exercices de connaissance de soi, de recherche d'emploi et même des stages pratiques en milieu de travail.

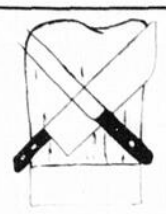
Nous désirons informer la population de Rivière-du-Loup que des étudiants (es) du CEGEP offrent présentement leurs services, soit pour garder des enfants le jour, le soir et les fins de semaine ou encore pour aider à l'entretien ménager. Pour plus de renseignements, veuillez contacter le service de placement du CEGEP, à 862-6903 ext. 233.

Notre clientèle peut maintenant déposer tout son courrier "emploi et assurance" dans une boîte aux lettres bien identifiée, à une porte extérieure située à droite de l'entrée principale du Centre d'Achats.

Nous désirons vous rappeler de ne pas oublier de renouveler votre demande d'emploi aux quatre (4) semaines.

Un représentant des Forces Armées Canadiennes sera, au cours de l'avant-midi du 25 novembre 1981, à l'Hôtel de Ville de Ville Dégelis et au cours de l'après-midi à l'Hôtel de Ville de Trois-Pistoles. Il sera à notre CEC le 26 novembre 1981.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec votre centre d'emploi du Canada, 298 Boulevard Thériault, Rivière-du-Loup, au numéro de téléphone suivant: 862-9510.



info-bouffe



Par Gaëtan Coulombe, professeur de l'option cuisine, Ecole des Métiers de Rivière-du-Loup.

Les viandes

Il est important de nos jours de connaître les "indices de fraîcheur" et de qualité de la viande de boeuf.

La viande de boeuf devrait être de couleur rouge vif, consistance ferme et élastique, odeur douce et légère, persillage en gras dans les muscles.

Pour ce qui est tendreté de la viande beaucoup de critères entrent en jeux. (Fonction de la race, de l'âge, du type de muscle et de l'emplacement de ces muscles.

La consommation quotidienne suggérée pour les adultes, de 100 à 150 grammes, pour les adolescents environ 200 grammes et pour les personnes âgées moins de 100 grammes.

Afin de suffire à vos besoins il est important de choisir votre "boucher" et aussi les spéciaux dans les viandes.

Les morceaux destinés à être rôtis, (Rosbeef) sont 1) le filet de boeuf, 2) le contre-filet 3) la côte de boeuf, 4) le surlonge, 5) la pointe de surlonge.

De ces 5 morceaux quatre proviennent du quartier arrière.

Il est recommandé d'acheter de la bonne qualité pour faire le rôti de boeuf (Rosbeef).
La technique de travail pour effectuer la cuisson est.
1) Parer la pièce (ajouter du gras ou en enlever).
2) Attacher.
3) Assaisonner (sel, poivre, moutarde sèche, sauce anglaise).
4) Saisir sur le feu vif ou à four chaud dans une matière grasse (colorer la viande).
5) Cuire au four à 350 degrés.
6) Au 3/4 de la cuisson ajouter une fine mirepoix (carottes, oignons, céleri).
7) Lorsque cuit retirer le rôti, placer dans une autre plaque pour lui laisser faire une "détente". "Détente" temps de repos pour laisser à la viande le temps de se reposer et arrêter les nerfs de cuire pour que la cuisson ne continue pas. (15 min. environ).

Jus:
8) Placer la plaque de cuisson sur le feu, faire pincer les légumes. Ajouter feuille de laurier, base de boeuf, vin rouge, cognac et un peu d'eau. Cuire de 10 à 15 min.
9) Couler (passoire ou chinois)
10) Dégraisser (Enlever le surplus de gras).

Présentation

Une tranche de rôti devrait être saignante, donc tremper dans le jus chaud mais pas en ébullition, déposer le jus dans le fond de l'assiette et la tranche sur le dessus. Pour médium laisser plus longtemps dans le jus. L'assiette devra être très chaude.

Creton Micho
Bol 3/4 lb chacun **1.59**

Lard salé
entrelardé lb **1.29**

BOUCHERIE GENDRON
centre-ville lafontaine rivière-du-loup
201 Lafontaine
Rivière-du-Loup
Serge Michaud Prop
tél 862-3521-22
Spécialité Boeuf de marque rouge et bleue

BOEUF D1 DE L'OUEST POUR CONGELATEUR:

Derrière de boeuf lb **1.55**

Devant de boeuf lb **1.15**

GRATUIT GRATUIT GRATUIT
Avec l'achat d'un derrière ou d'un devant de boeuf, nous vous offrons gratuitement une **DINDE** de 10 lbs



GRATUIT GRATUIT GRATUIT

Longe de boeuf D1 lb **1.59**

Spare ribs Côtes levées lb **1.49**

Côtelettes de porc Dégraissées, tranchées lb **1.49**

Jambon Demi cottage Marque St-Maurice lb **1.99**

Boeuf haché frais ordinaire,



lb **1.69**
10 lbs et plus **15.90**

Saucisse fumée lb **1.39**

Steak haut de ronde lb **3.49**

Lièvre préparé chacun **2.75**

Flanc de porc pour cretons lb **1.09**

Epaule ou soc de porc lb **1.09**

Viandes à pâté 85% maigre lb **1.59**

METRO

Parlons boeuf!

Bienvenue aux marchés
Supermarché St-Raphaël inc.
640 rue Jacques Bizard, Île Bizard.
G. Tanguay inc.
5900 Salaberry, Montréal.
Supermarché Fernande Lapointe inc.
4155 4e avenue ouest, Charlesbourg.

Bientôt le système métrique sera en vigueur au niveau du détail. Les aliments vendus en vrac seront donc annoncés en kilogrammes. Afin de vous faciliter la transition, nous commençons dès maintenant à vous présenter les coûts de nos produits en indiquant sous le coût impérial son équivalent métrique.

***BIFTECK DE RONDE DÉSOSSÉ**
tranche entière
2.08 lb (4.59 kg)

BIFTECK D'ALOYAU OU CÔTE D'ALOYAU
bout enlevé
3.28 lb (7.33 kg)

ORANGES OUTSPAN NAVEL
Importées de l'Afrique du Sud
4 lb **1.39**



***BIFTECK OU ROSBIF DE POINTE DE SURLONGE**
2.98 lb (6.57 kg)

***BIFTECK DE SURLONGE**
tranche entière
2.98 lb (6.57 kg)

POMMES DE TERRE
Produit du Québec
Cat. Canada No. 1
10 lb
.99

*Coupes provenant de boeuf Canada, Catégorie "A"

***BIFTECK ATTENDRI DE RONDE** lb **3.28** (7.23 kg)

BOEUF HACHÉ MAIGRE lb **2.08** (4.59 kg)

RÔTI D'ÉPAULE PICNIC DE PORC FRAIS lb **1.18** (2.60 kg)

***ROSBIF D'EXTÉRIEUR DE CROUPE** lb **2.08** (4.59 kg)

RÔTI DE SOC DE PORC FRAIS lb **1.28** (2.82 kg)

PORC HACHÉ produit décongelé lb **1.38** (3.04 kg)

FILETS DE MORUE surgelés lb **2.18** (4.81 kg)

BOEUF FUMÉ tranché **MARQUE MAISON** 4 env. de 57 g **2.38**

TOURTIÈRE surgelée 450 g **1.78**

ÉPAULE DE PORC FUMÉ genre picnic **MARQUE MAISON** 5-7 lb lb **1.18** (2.60 kg)

SAUCISSES FUMÉES régulières ou tout boeuf **MAPLE LEAF** 1 lb **1.48**

SAUCISSES PORC PUR surgelées **MAPLE LEAF** 500 g **1.98**

BACON SANS COUENNE tranché **SCHNEIDERS** 500 g **2.08**

CUISSES OU MORCEAUX DE POULET PANÉS pré-cuits **SCHNEIDERS** 900 g **4.48**

QUICHE LORRAINE surgelée **SCHNEIDERS** 200g **1.38**

JAMBON "OLDE FASHIONED" prêt-à-manger 2 à 3 lb **SCHNEIDERS** lb **3.98** (8.77 kg)

PÂTÉ DE FOIE LA DIJONNAISE lb **1.58** (3.48 kg)

*La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.

NAVET Produit du Québec Cat. Canada No. 1 lb **.14** (.31 kg)

ANANAS DÔLE gr 12 Produit du Honduras ch. **1.29**

RAISIN VERT ALMERIA Importé d'Espagne Cat. Canada No. 1 lb **.98** (2.18 kg)

LAITUE ICEBERG gr 24 Produit de la Californie Cat. Canada No. 1 **.58**

POMMES JAUNES DÉLICIEUSE Produit de la Colombie-Britannique Cat. Canada de fantaisie gr 125 lb **.48** (1.06 kg)

PIMENTS VERTS gros format Produit des États-Unis lb **.69** (1.52 kg)

NOIX MÉLANGÉES EN ÉCALES Produit de la Californie lb **1.28** (2.82 kg)

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 23 novembre
Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer,



On connaît not'monde!

CORNICHONS À L'ANETH
avec ou sans ail, à la polonaise
HABITANT
bocal 1 litre
1.39

MARGARINE MOLLE
(disponible au Québec seulement)
GOLDEN GIRL
cont. 454 g
.73

FÈVES AU LARD
PURITAN
jarre 540 ml
1.29

EAU MINÉRALE GAZÉIFIÉE
MARQUE MAISON
bouteille 750 ml
2/.79

MAÏS EN CRÈME
Canada de fantaisie
ROYAL ROSE
bte 19 oz
.59

BISCUITS
Petit Beurre
Thé
VIAU
cello 700 g
1.99

GARNITURE POUR TARTES
framboises, bleuets
E.D. SMITH
bte 19 oz
1.39

BOISSONS GAZEUSES
Régulier ou Diète
PEPSI-COLA
bouteilles consignées
6/750 ml
Excepté région d'Ottawa
2.78

MOUTARDE PRÉPARÉE
SCHWARTZ
bocal 680 g
.77

ADOUCISSEUR DE TISSUS
FLEECY
cont. 5 litres
3.49

SHORTENING VÉGÉTAL
CRISCO
bte 1.36 kg
2.29

DÉTERGENT POUR VAISSELLE
format jumelé
MIR
2/750 ml
1.79

MOUCHOIRS DE PAPIER
blancs, jaunes, menthe
MARQUE MAISON
bte 200 f
.69

DATTES SÉCHÉES
JAFFA
paquet 454 g
1.99

EAU DE JAVEL CONCENTRÉE
JAVEX
cont. 3.6 litres
1.25

SACS À ORDURES
pour l'extérieur
GLAD
paquet 20
2.89

COLORANT À CAFÉ
COFFEE MATE
bocal 500 g
2.29

JUS DE LÉGUMES
V-8
bte 48 oz
.85

MARGARINE DURE
(disponible au Québec seulement)
GOLDEN GIRL
paquet 454 g
2/.99

BOISSON
saveur de pommes, orange, raisin
ROUGEMONT
btle 1.8 litre
.88



GÂTEAUX ÉTAGES ASSORTIS
PEPPERIDGE FARM
Boîte de 13 oz
.99

PÊCHES TRANCHÉES
Canada de fantaisie
MARQUE MAISON
bte 796 ml
.95

MÉLANGE POUR CROÛTES DE TARTES
MONARCH
bte 510 g
.79

ALIMENTS SURGELÉS

JUS DE RAISIN CONCENTRÉ
WELCH'S
Contenant de 12 oz
1.19

TARTES
sucre
pomme
ST-HUBERT
Boîte de 680 g
2.19

CHAIR DE CRABE
LUXURY
Boîte de 200 g
2.89

MACÉDOINES
californienne
italienne
orientale
ARTIC GARDEN
Sac de 500 g
1.29

PAIN À L'AIL
PIAZZA TOMASSO
Sac de 7½ oz
1.09

FILETS DE SOLE DÉSOSSÉS
HIGH LINER
Boîte de 14 oz
3.49

PIZZA GARNIE 12"
GUSTO
Boîte de 24 oz
2.98

CHOCOLAT ASSORTI
saveurs variées
CADBURY
paquet 4 tablettes
1.29

POIS ET CAROTTES
Canada de choix
AYLMER
bte 10 oz
2/.75

FARINE TOUT USAGE
FIVE ROSES
sac 5 kg
4.99

RIZ FRIT INSTANTANÉ
saveurs variées
DAINTY
bte 350 g
.65

MÉLANGE À CHOCOLAT CHAUD
régulier ou guimauve
NEILSON
bte 10 env.
1.49

JAMBON EN CONSERVE
MAPLE LEAF
bte 16 oz
3.39

EAU DE SOURCE
EVIAN
bouteille 1.49 litre
1.05

JUS DE PRUNEAUX
WELCH'S
cont. 40 oz
1.99

LAIT ÉVAPORÉ ÉCRÉMÉ 2%
CARNATION
bte 385 ml
.65

CAFÉ INSTANTANÉ AVEC CHICORÉE
MELLOW ROAST
bocal 8 oz
4.49

THÉ EN SACHETS
Orange Pekoe
SALADA
180 s
5.49

CÉRÉALES
QUAKER LIFE
bte 425 g
1.29

CRISTAUX DE SAVEUR
orange
TANG
env. 184 g
.78

NOURRITURE POUR CHATS
saveurs variées
KAL KAN
bte 170 g
3/.99

ASSIETTES POUR TARTES
9 pouces
LAVO
paquet de 5
.69

PAPIER D'ALUMINIUM
ALCAN
18 po X 25 pi
1.89

au samedi 28 novembre 1981 jusqu'à la fermeture des magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands.

METRO



MARGARINE
BLUE BONNET
dure
pqt 3 lb

2.09



MARGARINE
FLEISHMAN
dure
pqt 2 lb

1.99



CAFÉ INSTANTANÉ
CHASE & SANBORN
bocal 10 oz

4.49

COUPON DE MAGASIN
30c Économisez 30c 30c
à votre prochain achat
de margarine **BLUE BONNET**
en carrés de 3 lb
30c 0706252H

COUPON DE MAGASIN
40c Économisez 40c 40c
à votre prochain achat
de margarine **Fleischmann**
en carrés de 2 lb
40c 0706309H

COUPON DE MAGASIN
50c Économisez 50c 50c
à votre prochain achat
de café instantané **Chase & Sanborn**
format de 10 oz.
50c 0706285H

ÉPICIERS UNIS

casino

KETCHUP AUX TOMATES
HEINZ
bout. 20 oz
.99

SAUCE CHILI
HEINZ
bout. 10 oz
.99

SOUPE AUX TOMATES
HEINZ bte 10 oz
.29

POULET DÉSOSSÉ
NOTRE-DAME
bocal 900 g
5.59

JUS DE RAISINS
bleu ou blanc
WELCH bout. 40 oz
1.89

AMUSE-GUEULE
Mini-Chips/Flings/
Cheddees
cello 125 à 150 g
.79

BISCUITS RITZ
CHRISTIE
bte 450 g
1.49

POIS VERTS
assortis de fantaisie
LIBBY'S bte 14 oz
2/.99

POUDING INSTANTANÉ
saveurs assorties
ROYAL bte 3 oz
2/.89

BEURRE DE SUCRE
MAP-O-SPREAD
bte 28 oz
1.89

MAÏS EN CRÈME
de fantaisie
LIBBY'S bte 14 oz
.59

MACÉDOINE
LIBBY'S
bte 14 oz
2/.99

PAPILLOTES
à la mélasse
VIAU cello 200 g
.99

BISCUITS
petit beurre ou thé
VIAU cello 700 g
1.79

FARINE
tout usage
PURITY sac 3.5 kilos
3.29

SOUPES
tomates et riz/crème de
poulet/crème de céleri
AYLMER bte 10 oz
.39

SAUCE À FONDUE
saveurs assorties
AMORA bout. 275 à 310 g
2.19

RAGOÛT
boulettes/boulettes et
patates
CORDON BLEU bte 29 oz
2.29

BEURRE D'ARACHIDES
crémeux ou croquant
YORK bocal 500 g
1.99

GELÉE EN POUDRE
saveurs assorties
ROYAL bte 3 oz
2/.69

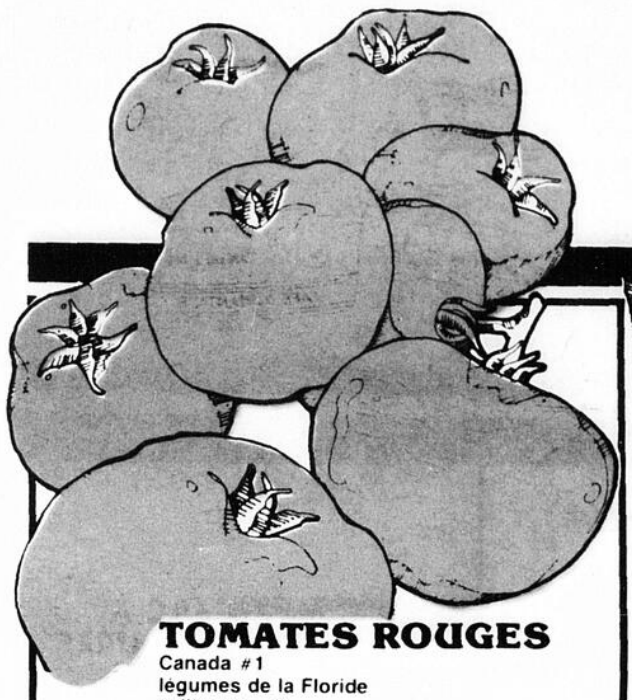
EAU NATURELLE
PERRIER
bout. 25 oz
.89

LES PRIX SONT EN VIGUEUR
JUSQU'AU SAMEDI 28 NOVEMBRE 1981 INCLUSIVEMENT.
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT
DE LIMITER LES QUANTITÉS.

59 Hotel-de-Ville 862-3516

casino

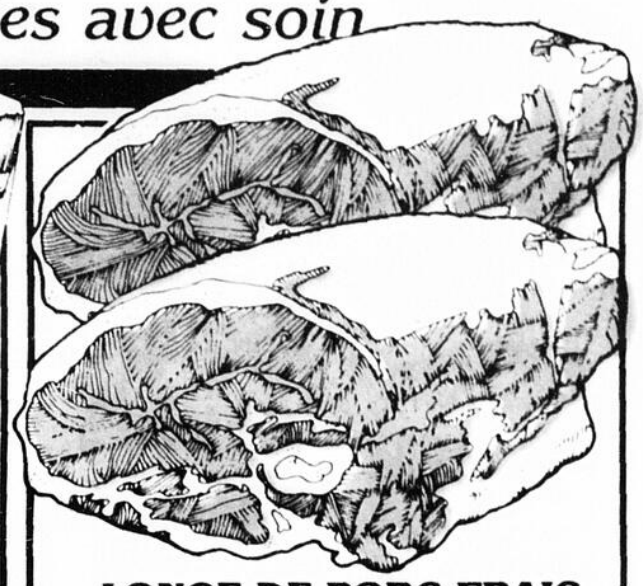
DES VIANDES DE CHOIX
sélectionnées avec soin



TOMATES ROUGES
Canada #1
legumes de la Floride
calibre 6 - 6
la livre
.39



BARILLET POULET FRIT
9 morceaux FLAMINGO
900 g
4.19



LONGE DE PORC FRAIS
gros bout du filet env. 3 lb
1.28 la livre

PAMPLEMOUSSES
à chair dorée
fruits de la Floride
calibre 48
6/1.09

RAISIN VERT
ALMÉRIA Canada #1
fruit de l'Espagne
1.09 la livre

CHOUX-FLEURS
Canada #1 calibre 16
légumes des Etats-Unis
.98 chaque

CHOUX DE BRUXELLES
Canada #1
légumes des Etats-Unis
contenant de 10 oz
.69 chaque

CHAMPIGNONS BLANCS
légumes du Québec
contenant 1 chopine
1.08 chaque

CÔTELETTES DE PORC FRAIS
avec os
1.68 la livre

SAUCISSON DE BOLOGNE
cello ou ciré
au morceau
HYGRADE
1.08 la livre

JAMBON CUIT
extra maigre
HYGRADE
2.48 la livre

SAUCISSES SURGELÉES
LA BELLE FERMIERE
500 g
2.28

TOURTIÈRES À DORER
LA BELLE FERMIÈRE
450 g
1.88

SAUCISSES FUMÉES
HYGRADE
pqt 1 lb
1.58

SAUCISSES
au porc pur
sur plateau
BILOPAGE
1.98 la livre

PÂTÉS ASSORTIS
LA BELLE FERMIÈRE
175 g
.88

BREUVAGE AU CHOCOLAT CHAUD
CADBURY bte 500 g
2.29

CACAO PUR
FRY'S
bte 500 g
4.99

MÉLASSE PURE
de fantaisie
GRANDMA cont. 1.35 kilo
1.89

RAISINS SANS PÉPINS
WASCO
cello 375 g
1.39

NOIX DE GRENOBLE
morceaux ou hachés
WASCO cello 200 g
1.59

ESSENCE DE VANILLE
SUPRÊME
bout. 250 ml
2.19

CROÛTE À TARTE
ROBIN HOOD
bte 19 oz
1.19

JUS DE PALOURDES
CLAMATO
bout. 1 litre
1.59

GHERKINS SUCRÉS
Mc LARENS
bocal 375 ml
1.69

OLIVES FARCIES
manzanilla
Mc LARENS bocal 375 ml
1.69

CÉRÉALES
Rice Krispies
KELLOGG bte 575 g
1.79

MOUTARDE
preparée
V-H bocal 16 oz
.59

GUIMAUVES MINIS
blanches ou fruits
KRAFT cello 10 oz
.69

SAUMON
KETA
Tea Rose bte 1 lb
2.69

BASE POUR SOUPE
assortie
CONCENTRÉ DU CHEF
bte 7 oz
1.19

LAIT CONDENSÉ
EAGLE BRAND
pqt 2 btes 300 ml
3.29

HUILE OLIVE PURE
BERTOLLI
bout. 500 ml
2.79

BISCUITS DES FÊTES
LECLERC
bte 450 g
1.89

DÉTERSIF EN POUDRE
ALL
bte 2.1 kilos
3.19

CRÈME GLACÉE
saveurs assorties
LAVAL ou CITE
cont. 2 litres
2.19

PAPIER DE TOILETTE
couleurs assorties
VELOUR
pqt 4 rlx
1.19

SAUCE POUR CÔTES LEVÉES
forte/medium/douce
V-H
bout. 12 oz
.99

JUS D'ORANGE
pur
F.B.I.
bocal 64 oz
1.49

MÉLANGE À GÂTEAUX
saveurs assorties
super moelleux
BETTY CROCKER bte 18 oz
1.19

GLAÇAGE À GÂTEAUX
saveurs assorties
BETTY CROCKER
bte 14.5 oz
1.29

OIGNONS MARINÉS
Mc LARENS
bocal 375 ml
1.69

GRUAU
pré-cuit
ROBIN HOOD bte 13 oz
.99

RIZ À GRAINS LONGS
instantané
MINUTE RICE bte 24 oz
1.99

TABLETTES DE CHOCOLAT
Cherry Blossom/asst.
LOWNEY cello 8
2.19

THÉ EN SACHETS
Prior Pack
SALADA cello 100
1.89

PELLICULE POUR ALIMENTS
GLAD
roul. 60 m
1.59

NOURRITURE SÈCHE POUR CHIENS
GAINES MEAL
sac 8 kilos
7.59

SERVIETTES DE TABLE
blanches ou coul. asst.
WHITE SWAN pqt 60
.59

DENTIFRICE
au fluorure
AIM tube 100 ml
1.29

DÉTERGENT LIQUIDE
pour vaisselle
LUX cont. 1 litre
2.19

SAVON DE TOILETTE
format personnel
LUX pqt 3/95 g
1.29

NETTOYEUR LIQUIDE
tout usage
LESTOIL bout. 40 oz
2.69

LAMES DE RASOIRS
jumelées
ATRA DE GILLETTE pqt 5
1.79

SIROP CONTRE LA TOUX
MATHIEU
bout. 175 ml
1.29



SUPER-FRITES
frisées ou régulières
Mc CAIN sac 2 lb
1.09

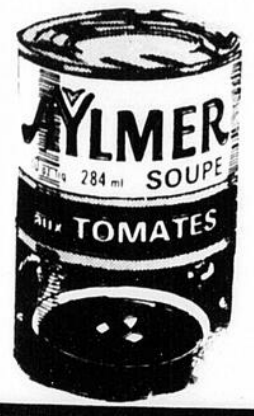
MUFFINS ANGLAIS
GAINSBOROUGH
bte 4
.69

JUS D'ORANGE
KENT
bte 12 oz
.89

FILET D'AIGLEFIN
HIGH LINER
bte 1 lb
2.29

coop Rivière-du-Loup

298 Blvd Thériault



Soupe tomates Aylmer 10 oz

4/1.00

POIRES BARTLETT ARDMONA

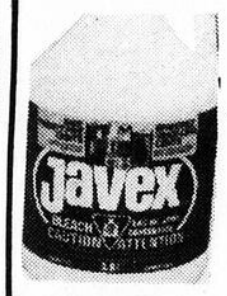
de choix

bte 28 oz



1.08

EAU DE JAVEL JAVEX



cont 3.6 L

1.29

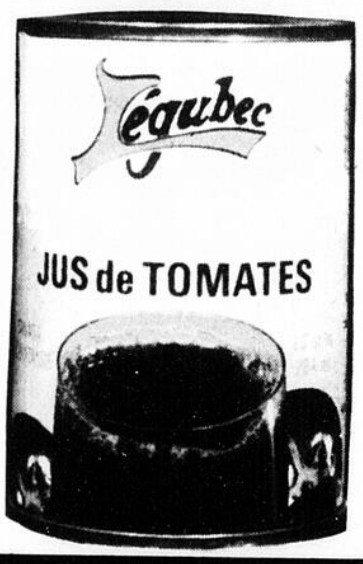


SAC À ORDURES GLAD

26 x 36 pour l'extérieur

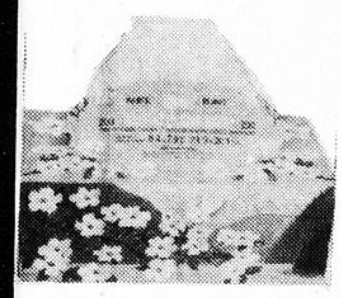
cello 20's

2.89



Jus de tomates Légubec 10 oz

4/1.00



MOUCHOIRS DE PAPIER WHITE SWAN

blanc ou jaune

bte 200' f **.76**



PAPIER HYGIÉNIQUE ROYALE

couleurs assorties

pqt 4 rlx **1.39**



HARICOTS ASSAISONNÉS DEL MONTE

jaunes ou verts

bte 14 oz **.49**



CAFÉ MOULU MAXWELL HOUSE

régulie.

sac 1 lb **2.28**

JUS DE TOMATE LIBBY'S

de fantaisie

bte 19 oz **.39**



JUS D'ORANGE PUR KRAFT

bout 1.8 L **1.85**

PRODUITS COOP

COCONUT LONG COOP
sucre
sac 400 g **1.55**

POIS VERTS COOP
grosseurs assorties, de fantaisie
bte 19 oz **.48**

FROMAGE COOP ○
tranche individuellement (16 tranches)
cello 500 g **2.39**

SAUCE POUR SANDWICHS CHAUDS COOP
bte 400 mL **.33**

FRUITS CONFITS COOP
assortis
cont 225 g **.99**

CERISES GLACÉES COOP
rouges ou vertes
cont 225 g **1.69**

MARGARINE DURE CRÉMEX
crt 1 lb **.65**

CHAIR DE CRABE LUXURY ▲
bte 6 oz **2.29**

CORNICHONS SUCRÉS MC LARENS
bocal 375 mL **1.65**

CRÈME DE CHAMPIGNONS CAMPBELL ○
bte 10 oz **.41**

CERISES ROUGES CORONATION
au marasquin
bocal 250 mL **1.55**

CHOCOLAT INSTANTANÉ NESTLÉ QUIK
bte 1 kg **2.95**

LIQUEURS COKE OU SPRITE (+ dépôt)
crt 6/750 mL **1.99**

SACS À ORDURES GLAD
20 x 22 pour l'interieur
cello 12's **.83**

ASSIETTES PLASTIFIÉES DIXIE
9 pouces
cello 24's **1.69**

LITIÈRE POUR CHATS SAULAR
sac 10 kg **3.99**

BISCUITS PAPINEAU HARNOIS
sac 350 g **1.35**

GELÉE DE POMME OKA
bocal 750 mL **1.79**

LAIT CONDENSÉ EAGLE BRAND ●
crt 2/300 g **3.29**

SAUCE À FONDUE AMORA
saveurs assorties
bocal 275 g, 285 g, 280 g, 300 g ou 310 g **1.79**

coop Rivière-du-Loup

298 Blvd Thériault

VIANDES

SAUMON ROSE DU PACIFIQUE ▲
surgelé de 3 à 5 lb
lb **1.79**

CREVETTES LA MARINIÈRE ▲
surgelées
pqt 200 g **2.59**

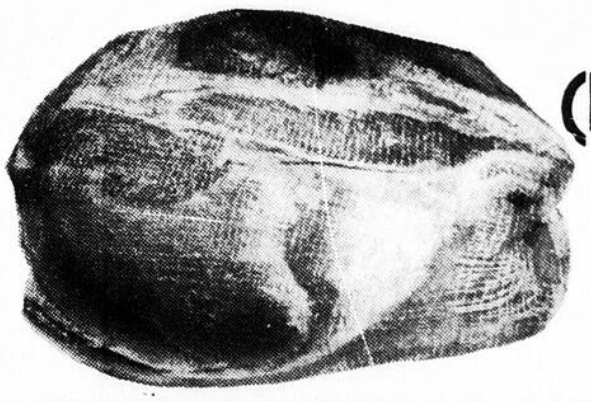
SAUCISSES PUR PORC BILOPAGE △
lb **1.79**

BÂTONNETS DE GOBERGE BLUE WATER △
surgelés
bte 24 oz **2.99**

CRETONS ROY △
cont 283 g **1.77**

FRITURES DE GOBERGE BLUE WATER △
surgelées
bte 24 oz **2.99**

TOURTIÈRE FRAÎCHE ROY △
cello 500 g **1.75**



Picnic porc frais (Epaule de jambon)

LB **.99**

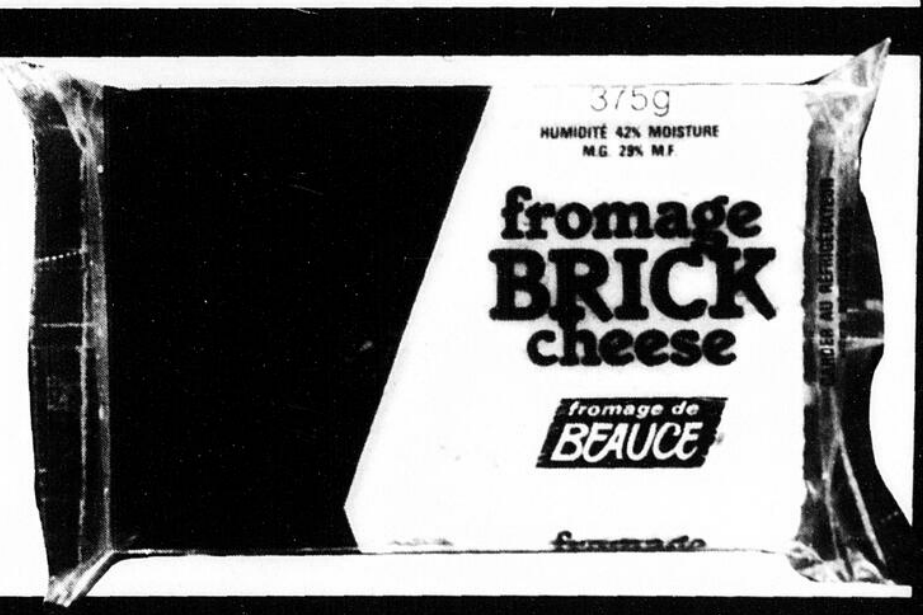
EAU MINÉRALE PERRIER
bout 695 mL **.83**

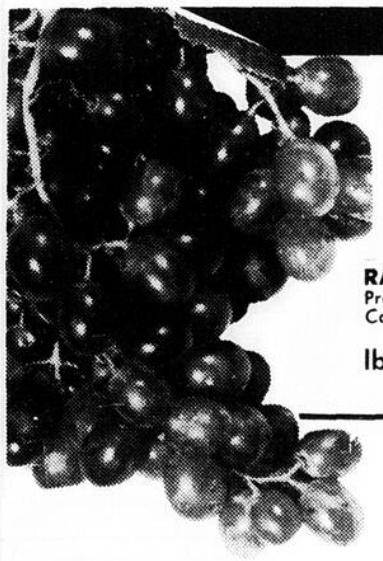
ASSIETTES EN ALUMINIUM STUART HOUSE
9 pouces
cello 10's **1.29**

CORDIAL DE BOEUF BOVRIL
bout 450 mL **3.95**

Fromage Brick Beauce 375 g.

2.09





FRUITS ET LÉGUMES

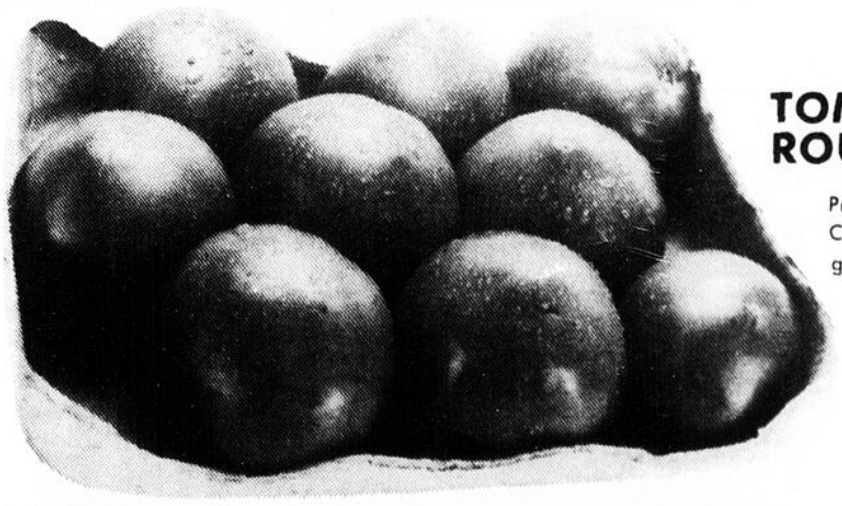
RAISINS ROUGES « EMPEREUR » ●
Produit Etats-Unis
Canada no 1
lb **.79**

CLÉMENTINES
Produit du Maroc
gr: 140 A 175
lb **.68**

POIRE D'AVOCAT ●
Produit Etats-Unis
gr: 36
chacune **.49**

CHOU FLEUR ●
Produit États-Unis
gr: 12 Canada no 1
chacun **1.39**

BROCOLI ●
Produit Etats-Unis
gr: 14
chacun **1.19**



TOMATES ROUGES
Produit Etats-Unis
Canada no 1
gr: 6 x 6
.48

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 28 NOVEMBRE 1981. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

LES SUPERMARCHÉS **provigo**



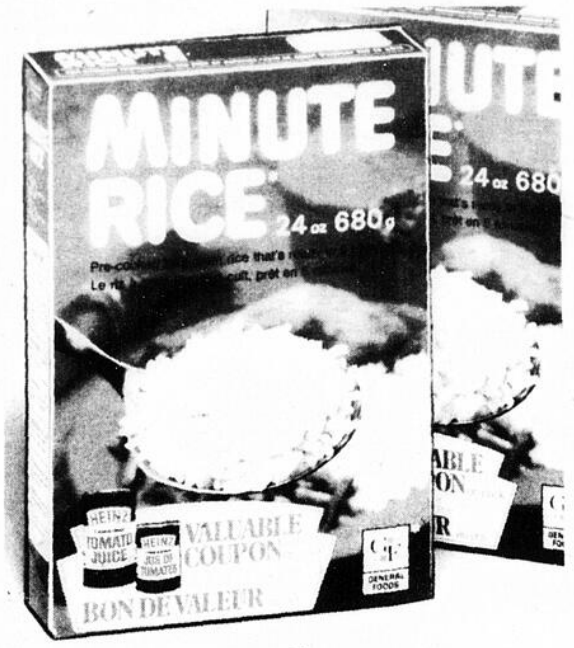
ÉPAULE DE PORC FUMÉ
PROVIGO
LB 1.18



RÔTI DE LONGE DE PORC
BOUT DU FILET
LB 1.18



CÔTELETTE DE PORC
AVEC OS
LB 1.48



RIZ
À GRAINS LONGS
MINUTE RICE
BTE DE 24 OZ 1.69



CÔTELETTE DE PORC
DÉSOSSÉE
LB 1.98



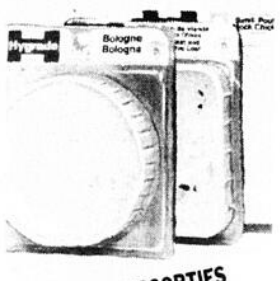
BOEUF HACHÉ
MI-MAIGRE
LB 1.78



BIFTECK DE BOEUF
ATTENDRI
LB 2.98



CRETONS FRAIS
CUISINES ROCHETTE
EMB. DE 283 g 1.78



VIANDES ASSORTIES
SAUCISSON, POUL. OLIVE HYGRADE
EMB. DE 175 g .88



CÔTES LEVÉES DE PORC
FRAIS
LB 1.58



CHAMPIGNONS
TRANCHÉS
GÉANT VERT
BOCAL DE 4.1/2 OZ .39



MAIS EN GRAINS
DE CHOIX
PROVIGO
BTE DE 12 OZ .49



BEURRE D'ARACHIDES
CRÉMEUX OU CROQUANT
YORK
BOCAL DE 500 g 1.79



FROMAGE EN TRANCHES
"SINGLES" DE KRAFT
16 TRANCHES
EMB. DE 500 g 2.47



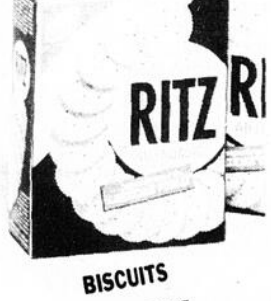
FROMAGE
MOZZARELLA
PROVIGO
EMB. DE 340 g 1.88



JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
SURGELÉ
KENT
BTE DE 12-1/2 OZ .79



JUS DE TOMATES
DE FANTAISIE
BRIGHT
BTE DE 19 OZ .49



BISCUITS
RITZ DE CHRISTIE
EMB. DE 250 g .89

MARGARINE
DURE
THIBAULT
EMB. DE 1 LB .73

PÂTÉ DE FOIE
OU À LA VIANDE
CORDON BLEU
BTE DE 3 OZ .49

PEPSI-COLA
BOUTEILLE CONSIGNÉE DE 750 mL
6 POUR 2.89

EAU DE SOURCE
GAZÉIFIÉE
PERRIER
BOUT. DE 695 mL .79

FILETS DE MORUE
SURGELÉS
BOOTH
EMB. DE 16 OZ 1.97

MARINADES
SUCRÉES
HABITANT
BOCAL DE 750 mL 1.77

BOISSONS DELMONTE
ANANAS ET ORANGE OU ANANAS ET PAMPLEMOUSSES
BTE DE 48 OZ .89

THÉ
ORANGE PEKOE
SALADA
EMB. DE 60 SACHETS 1.99

CAFÉ
INSTANTANÉ
MAXWELL HOUSE
BOCAL DE 10 OZ 5.49

BEURRE
DE SUCRE, FUDGE OU CARAMEL
VACHON
CONT. DE 300 g .99

BONBONS
CHOIX DE SAVEURS
PROVIGO
EMB. DE 175 à 300 g .89

MÉLANGE POUR BOISSONS
CHOIX DE SAVEURS
PARTY TYME
BTE DE 4 OZ 1.29

BISCUITS
PAPINEAU
HARNOIS
EMB. DE 350 g 1.39

SIROP
DE CHOCOLAT
BROWN COW
CONT. DE 400 mL 1.39

GÂTEAUX
AUX FRUITS
PROVIGO
EMB. DE 500 g 2.19

PÂTE DE TOMATES
DE FANTAISIE
PROVIGO
BTE DE 5 1/2 OZ .44

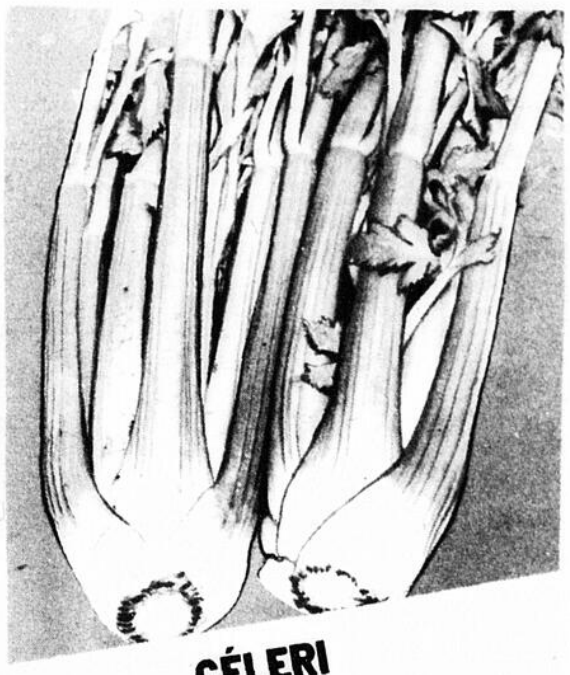
POUDRE POUR GELÉE
CHOIX DE SAVEURS
JELL-O
BTE DE 3 OZ 3 POUR .99

COMBUSTIBLE
À FONDUE
MARCO
CONT. DE 450 mL .99

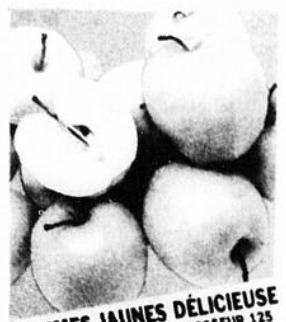
Au cœur du quotidien.



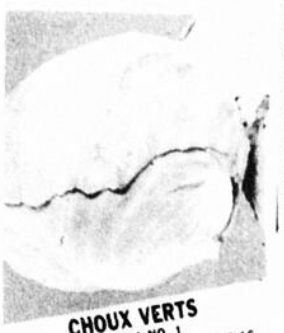
SPAGHETTI
SPAGHETTINI OU MACARONI CATELLI
BTE DE 2 kg **2.29**



CÉLERI
CANADA NO. 1
PRODUIT DE CALIFORNIE, GROSSEUR 24
CHACUN **.79**



POMMES JAUNES DÉLICIEUSE
CANADA DE FANTAISIE, GROSSEUR 125
PRODUIT DE COLOMBIE-BRITANNIQUE
LB **.49**



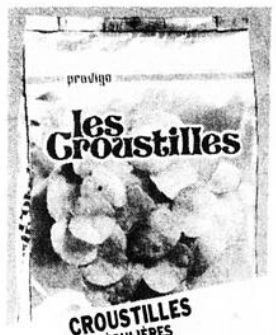
CHOUX VERTS
CANADA NO. 1
PRODUIT DU QUÉBEC, GROSSEUR 16
CHACUN **.49**



BROCOLI
PRODUIT DES ÉTATS-UNIS
GROSSEUR 14
CHACUN **1.25**



TOMATES ROUGES
CANADA NO. 1
PRODUIT DE FLORIDE
EMB. DE 14 oz **.69**



CROUSTILLES
RÉGULIÈRES
PROVIGO
EMB. DE 200 g **.79**



JUS D'ORANGE
PUR, NON SUCRÉ
KRAFT
BOCAL DE 64 OZ **1.88**



COURGES ZUCCHINI
PRODUIT DES ÉTATS-UNIS
LB **.79**



ANANAS DOLE
PRODUIT IMPORTÉ
GROSSEUR 12
CHACUN **1.39**



Un cadeau splendide pour Noël! Offrez un magnifique wok oriental "Silvertone" (livre de recettes inclus) ou tout autre article de la batterie de cuisine Chefmate signé DuPont.

Enduit du revêtement anti-adhésif "Silverstone", le wok oriental élémine l'adhésion des aliments durant la cuisson. Grâce à son revêtement extérieur anti-dérapant, il a aussi l'utile caractéristique de se poser directement sur le feu sans cerceau. Silvertone, synonyme de qualité et durabilité.

	(1) Reçus et solde en argent	(2) Prix de detail spécial
MA 121 Poêle 20.3 cm (à sauté)	3.95$ plus 400$ de reçus	11.95$
MA 122 Poêle 25.4 cm (à sauté)	10.95$ plus 400$ de reçus	16.95$
MA 123 Poêle 20.3 cm (friture)	8.95$ plus 400$ de reçus	14.95$
MA 124 Poêle 25.4 cm (friture)	11.95$ plus 400$ de reçus	17.95$
MA 125 Poêle 26.6 cm (crêpes)	11.95$ plus 400$ de reçus	17.95$
MA 126 Casserole .95 l - couv	8.95$ plus 400$ de reçus	14.95$
MA 127 Casserole 1.90 l - couv	11.95$ plus 400$ de reçus	17.95$
MA 128 Casserole 2.80 l - couv	12.95$ plus 400$ de reçus	18.95$
MA 129 Fait-tout 4.70 l - couv	17.95$ plus 400$ de reçus	23.95$
MA 130 Friteuse 30.4 cm - couv	19.95$ plus 400$ de reçus	25.95$
MWK Wok chinois 35.5 cm	23.95$ plus 400$ de reçus	29.95$

(Taxe provinciale en sus)

EN EXCLUSIVITÉ DANS TOUS LES SUPERMARCHÉS PROVIGO PARTICIPANTS

Cette offre expire le 30 Janvier 1982



BISCUITS
DIGESTIFS, NICE OU SABLÉS
PEEK FREANS
EMB. DE 400 g **1.29**



FRUITS EN COUPE
CHOIX DE SAVEURS
DELMONTE
4 BTES DE 5 OZ **1.47**



GÂTEAUX STUART
ANNE MARIE, MIAMI OU TARTINE COCO
BTE DE 6 **.89**



DÉTERGENT
LIQUIDE
MIR
2 CONT. DE 750 mL **1.89**

FARINE
TOUT USAGE
PURITY
EMB. DE 3,5 kg **2.59**

GRAISSE
PURE
BURNS
EMB. DE 1 LB **.73**

BISCUITS
À THÉ OU PETIT BEURRE
VIAU
EMB. DE 700 g **1.99**

MIEL
LIQUIDE
DOYON
CONT. DE 500 g **1.88**

MÉLANGE
POUR CROÛTES À TARTES
ROBIN HOOD
EMB. DE 19 oz **1.19**

GARNITURES À TARTES
FRAMBOISES, CERISES OU BLEUETS
VACHON
BTE DE 540 mL **1.39**

MÉLANGES À GÂTEAUX
PETIT GOÛTER
CÉLÉBRATION
EMB. DE 369 g **1.09**

CANNEBERGES ENTIÈRES
OU EN GELÉE
OCEAN SPRAY
BTE DE 14 oz liq. **.99**

CIRE
LIQUIDE
CLAIR
CONT. DE 750 mL **3.27**

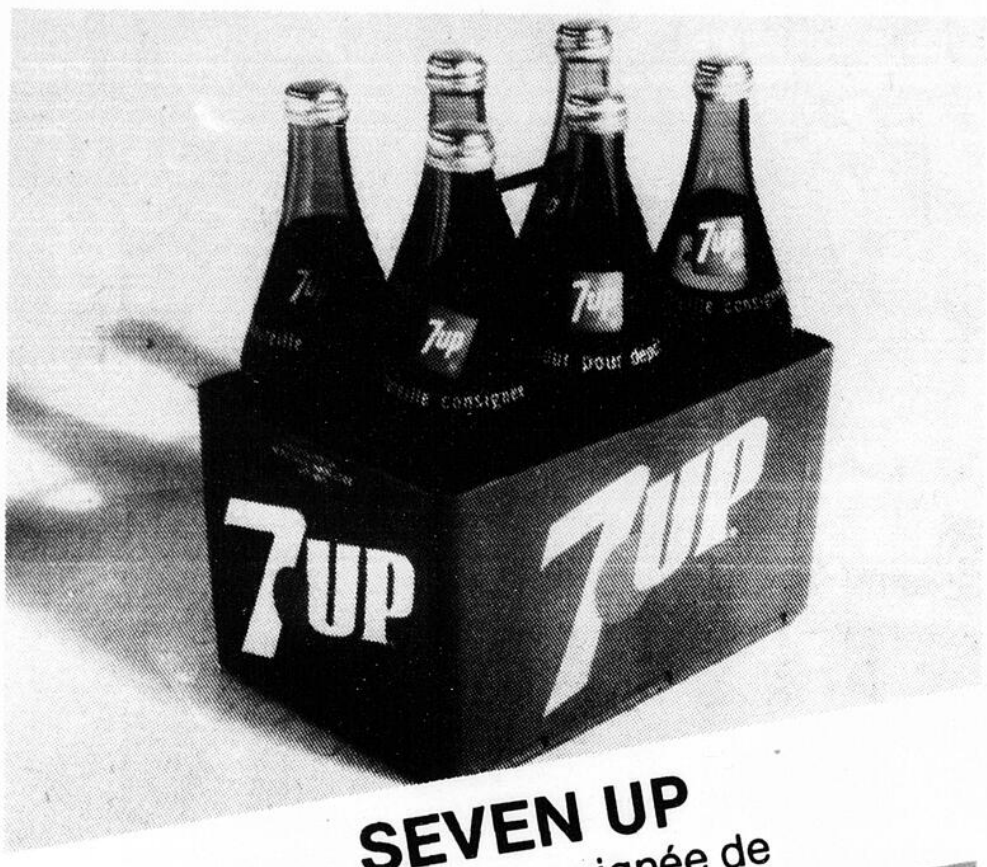
JAVEL
LA PARISIENNE
CONT. DE 3.6 LITRES **1.37**

PRIX EN VIGUEUR DU LUNDI 23 NOVEMBRE AU 28 NOVEMBRE 1981
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

LES PHOTOS DE CES PAGES NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LA MARQUE DE COMMERCE DES PRODUITS ANNONCÉS. LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTES OCCASIONS.

LES SUPERMARCHÉS provigo

LES SUPERMARCHÉS **proVigo**

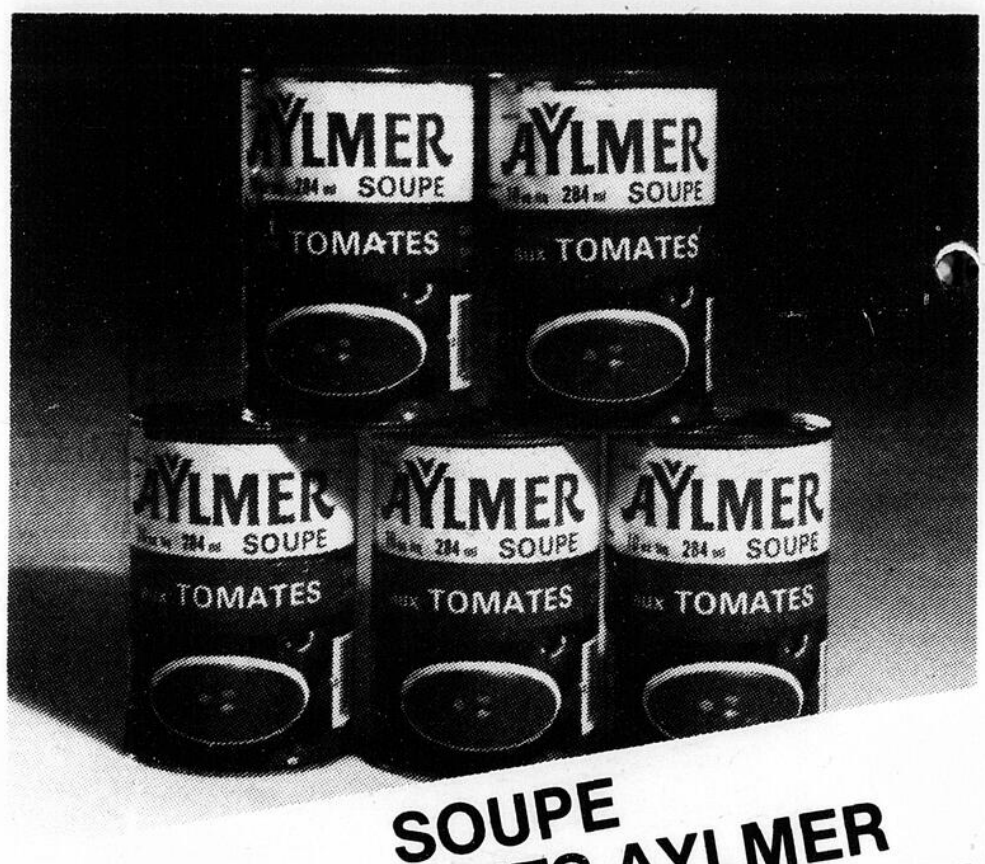


SEVEN UP
Bouteille consignée de

750 ml

6 pour **1.99**

ÉPARGNEZ $2.11

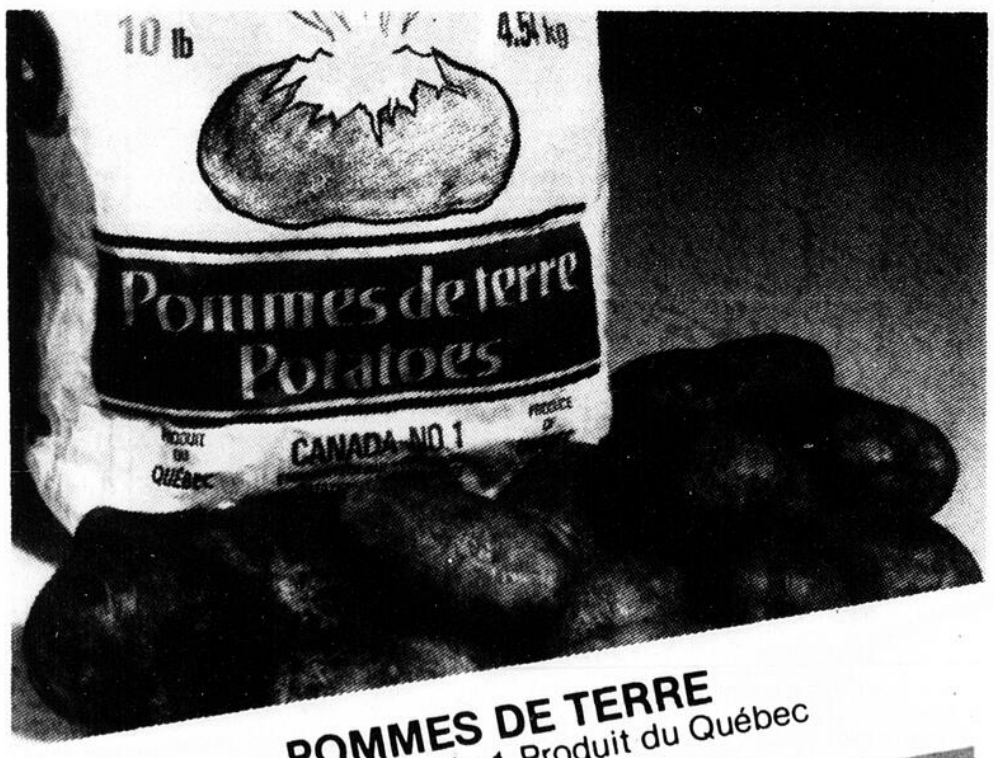


SOUPE AUX TOMATES AYLMER

Boîte de 10 oz

4 pour **1.00**

ÉPARGNEZ $0.72



POMMES DE TERRE
Lavées, Canada No 1 Produit du Québec

Emb. de 10 lb

.99

ÉPARGNEZ $0.50



SAUCISSES
Porc et boeuf Roy

LB

1.28

ÉPARGNEZ $0.91 LB

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 28 NOVEMBRE 1981

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

Comté de Rivière-du-Loup

Autre entente sur le zonage agricole

Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, monsieur Jean Garon et le député du comté de Rivière-du-Loup, monsieur Jules Boucher, ont annoncé que le Conseil des ministres a approuvé le plan de la zone agricole permanente de Rivière-du-Loup (cité), de Saint-Georges de Cacouna (paroisse et village), de Trois-Pistoles (ville, de Saint-Jean-de-Dieu, de Notre-Dame du Portage, de Saint-Eloi, de Saint-Paul-de-la-Croix et de Saint-Epiphane, dans le comté de Rivière-du-L

D'après l'entente intervenue entre la Cité de Rivière-du-Loup et la Commission de protection du territoire agricole, la superficie de la zone agricole est de 225 hectares, soit 14 pour cent de la superficie totale de la municipalité, qui est de 1 645 hectares.

Les superficies

D'après l'entente intervenue entre la municipalité de St-Epiphane et la Commission de protection du territoire agricole, la superficie de la zone agricole est de 7 450 hectares, soit 90 pour cent de la superficie totale de la municipalité, qui est de 8 282 hectares.

Celle qui est intervenue entre la municipalité de Saint-Paul-de-la-Croix et la Commission de protection du territoire agricole, la superficie de la zone agricole est de 6 686 hectares, soit 79 pour cent de la superficie totale de la municipalité, qui est de 8 504 hectares.

A Saint-Eloi, la municipalité et la Commission de protection du territoire agricole ont approuvé la superficie de la zone agricole est de 5 813 hectares, soit 86 pour cent de la superficie totale de la municipalité, qui est de 6 6 758 hectares.

Tandis que la municipalité de Notre-Dame du Portage et la Commission de protection du territoire agricole convenaient de la superficie de la zone agricole est de 1 417 hectares, soit 67 pour cent de la superficie totale de la municipalité, qui est de 2 127 hectares.

D'après l'entente intervenue entre la municipalité de Saint-Jean-de-Dieu et la Commission de protection du territoire agricole, la superficie de la zone agricole est de 232 hectares, soit 2 pour cent de la superficie totale de la municipalité, qui est de 13 423 hectares.

Alors que l'entente intervenue entre la municipalité et la Commission de protection du territoire agricole stipule que la superficie de la zone agricole est de 311 hectares, soit 39 pour cent de la superficie totale de la municipalité, qui est de 788 hectares.

A Cacouna village, la municipalité et la Commission de protection du territoire agricole, ont approuvé la superficie de la zone agricole qui est de 567 hectares, soit 79 pour cent de la superficie totale de la municipalité qui est de 717 hectares.

Finalement, la municipalité de Cacouna Paroisse et la Commission de protection du territoire agricole ont adopté la superficie de la zone agricole qui est de 5 162 hectares, soit 92 pour cent de la superficie totale de la municipalité, qui est de 5 627 hectares.

Ces plans de la zone agricole entreront en vigueur lors de leur publication dans une prochaine Gazette officielle.

A l'heure actuelle, ces zones agricoles permanentes du comté de Rivière-du-Loup (cité) portent à 1 070 le nombre des municipalités qui ont fait l'objet d'un décret du Conseil des ministres dans le cadre de l'application de la Loi de protection du territoire agricole. Dans le cas de 990 d'entre elles, soit 92 pour cent des municipalités qui possèdent une zone agricole permanente, il y a eu entente préalable avec la Commission de protection du territoire agricole du Québec.

Monsieur Garon a tenu à souligne le très haut niveau d'acceptation de la protection du territoire agricole par les citoyens du Québec qui sont de plus en plus conscients des coûts inutiles qu'un développement urbain échevelé leur impose.

Un remboursement de 70 pour cent

Sur le plan fiscal, la Loi sur la protection du territoire agricole apporte des avantages importants pour les agriculteurs. Premièrement, les agriculteurs peuvent obtenir du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, le remboursement de 70 pour cent, plutôt que 40 pour cent auparavant, des taxes foncières payées à leur municipalité. Ce remboursement s'applique aux producteurs agricoles qui exploitent une ferme ou un boisé faisant partie d'une zone agricole permanente à titre de propriétaires ou d'occupants. Le montant remboursé par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, a été établi à 70 pour cent des taxes foncières, parce que ce pourcentage représente la valeur moyenne des moyens de production que sont la terre et les bâtiments d'un agriculteur. Le 30 pour cent résiduel représente la valeur de sa résidence pour laquelle il est taxé comme tout autre citoyen.

Deuxièmement, en vertu de la réforme de la fiscalité municipale, sont maintenant incluses dans le remboursement de 70 pour cent, non seulement les taxes foncières, mais aussi les taxes de services à taux fixe, telles que les taxes de déneigement, de vidanges, d'aqueduc, de feu, d'éclairage, etc...

Troisièmement, la valeur imposable d'une ferme située dans une zone agricole permanente est limitée à 150$ l'acre.

Quatrièmement, le taux de taxation d'une terre exploitée en zone agricole permanente est limité à 2 pour cent de la valeur imposable.

chronique

isolation

Troisième chronique d'une série de 13, publiée conjointement par le Bureau des économies d'énergie et ce journal.

Le contrôle de votre système de chauffage au mazout

Le système de chauffage au mazout coûte cher s'il n'est pas bien entretenu. Jetez-y donc un bon coup d'oeil (2) fois par année.

Pour que votre fournaise au mazout donne un bon rendement (au moins 70%), le préposé à l'entretien doit effectuer certaines vérifications visuelles importantes, nettoyer la fournaise et voir au système d'alimentation et de réglage du brûleur. D'ailleurs, le contrat annuel d'inspection et d'entretien que vous signez avec votre fournisseur indique en détails les vérifications à faire.

Les vérifications visuelles

Les vérifications visuelles importantes consistent à voir s'il y a des fissures des tuyaux de remplissage et de ventilation, des conduits d'huile, d'échappement et d'air chaud, et dans les canalisations d'eau chaude. Le préposé à l'entretien doit aussi vérifier le fonctionnement de la fournaise (l'allumage, le fonctionnement du brûleur, l'aspect de la flamme).

Le nettoyage

Le préposé à l'entretien doit surtout nettoyer le conduit d'échappement et les surfaces intérieures de la fournaise.

Systèmes à air chaud:

Nettoyer ou remplacer les filtres à air au moins une fois par mois durant la période de chauffage.

Systèmes à eau chaude:

Déceler toute fuite de la pompe à eau et la lubrifier.

Le système d'alimentation et de réglage du brûleur

Cette vérification consiste surtout à nettoyer la cuve du filtre à l'huile, remplacer la cartouche au besoin et le joint d'étanchéité, examiner le brûleur à l'huile (les raccords électriques, la pression de l'huile, changer le gicleur annuellement, etc.), mesurer la teneur en suie dans la cheminée, déterminer la température de la fumée dans la cheminée, la concentration en gaz carbonique.

Comment améliorer votre fournaise et payer moins!

Ces renseignements vous aideront à économiser l'huile à chauffage si vous effectuez les petites modifications qui ne coûtent pas cher.

Très important!

La plupart du temps, les gicleurs sont trop gros. Si vous avez isolé votre maison, vos besoins en chauffage sont moins grands et vous pouvez installer un gicleur plus petit. En remplaçant votre gicleur par un autre d'un ou deux crans plus petit, vous économiserez du combustible. Une fois ce changement effectué, procédez à un nouveau réglage.

Note: Si la fumée entre dans la cheminée à une température supérieure à 600°F (315°C), utilisez un gicleur plus petit plutôt que de changer la vitesse du ventilateur.

- Installez une tête de retenue à l'extrémité du brûleur pour assurer une meilleure combustion.
- Augmentez la vitesse de circulation de l'air: Si la température de la fumée dépasse 400°F (210°C), il y a perte de chaleur dans la cheminée; cette perte de chaleur peut être réduite en augmentant la vitesse du ventilateur.
- Allongez la période de fonctionnement du ventilateur.

Le remplacement du brûleur

Si le brûleur exige des réparations majeures, il peut être rentable de le remplacer. Le coût varie de 300 $ à 400 $, mais les économies que vous réaliserez vous permettront de récupérer cet investissement en deux ou trois ans.

Les programmes d'aide de prêts et de subventions à la conversion des systèmes de chauffage

- Pour la conversion du mazout vers l'électricité

Communiquez avec:

1. Votre bureau régional d'Hydro-Québec au numéro de téléphone apparaissant sur les factures d'électricité.
2. Pour la conversion du mazout vers:
   — le gaz propane
   — le charbon
   — le bois
   — la tourbe et autres formes de biomasse:
   l'énergie éolienne
   la pompe à chaleur
   l'énergie hydraulique

   Communiquez avec:
   Le Gouvernement du Canada
   Montréal: 283-5632
   Ailleurs au Québec: 1-800-361-8025
   Ces sources d'energie doivent remplacer au moins la moitie des besoins en energie du batiment.
3. Pour la conversion au gaz naturel:
   Gaz Metropolitain: Montréal 527-7231

Soyez bien à l'aise

Si vous désirez recevoir nos brochures sur l'isolation, écrivez au:

Bureau des économies d'énergie
Service des communications
C.P. 751, Succursale Desjardins
Montréal, Québec
H5B 1B8

Jovi

Super Marché Sénéchal

114 Témiscouata
Rivière-du-Loup - Tél.: 862-7221

Détergent poudre Surf Boîte de 6 litres.	2.69	**Gruau pré-cuit Robin Hood** 13 oz.	1.07
Jus de légumes Garden Cocktail, 28 oz.	.83	**Shortening Domestic** 16 oz.	.89
Papier de toilette Cotonelle blanc, cello de 4 rlx	1.37	**Thé Red Roses** Boîte de 60s.	1.99
Allumettes Jovi Boîte de 50 livrets	.43	**Noix de Grenoble Wasco** Hachés, 100g.	.87
Cocoa Fry's 250g.	2.89	**Savon de toilette Provigo** Pqt. de 4 barres.	.99
Linges Chiffon "J" Boîte de 10	1.45	**Chow Chow rouge Habitant** 500 ml.	1.99
Cerises rouges Provigo Au marasquin, 375 ml.	1.79	**Tomates Provigo** Boîte de 19 oz.	.79
Champignons morceaux Axep, 10 oz.	.89	**Breuvage FBI au raisin** 64 oz.	1.15
Fromage Kraft "Singles" 16 tranches, 500g.	2.47	**Beurre d'arachides crémeux** Kraft. 375g.	1.49
Rice Krispies de Kellogg's 575g.	1.83	**Café Encore.** 10 oz.	4.79
Nourritures à chiens boeuf Gaines Burger, 1 kilo.	1.99	**Pâté de jambon** Cordon bleu, 7 oz.	1.23

Fruits & légumes

Raisins rouges Empereur Can. no. 1, Cal. la lb.	0.79
Champignons blancs Qué. 8 oz.	1.19
Poivrons verts Floride. la lb.	0.75
Citrons Sunkist Cal. Gr. 140. 6 pour	0.69

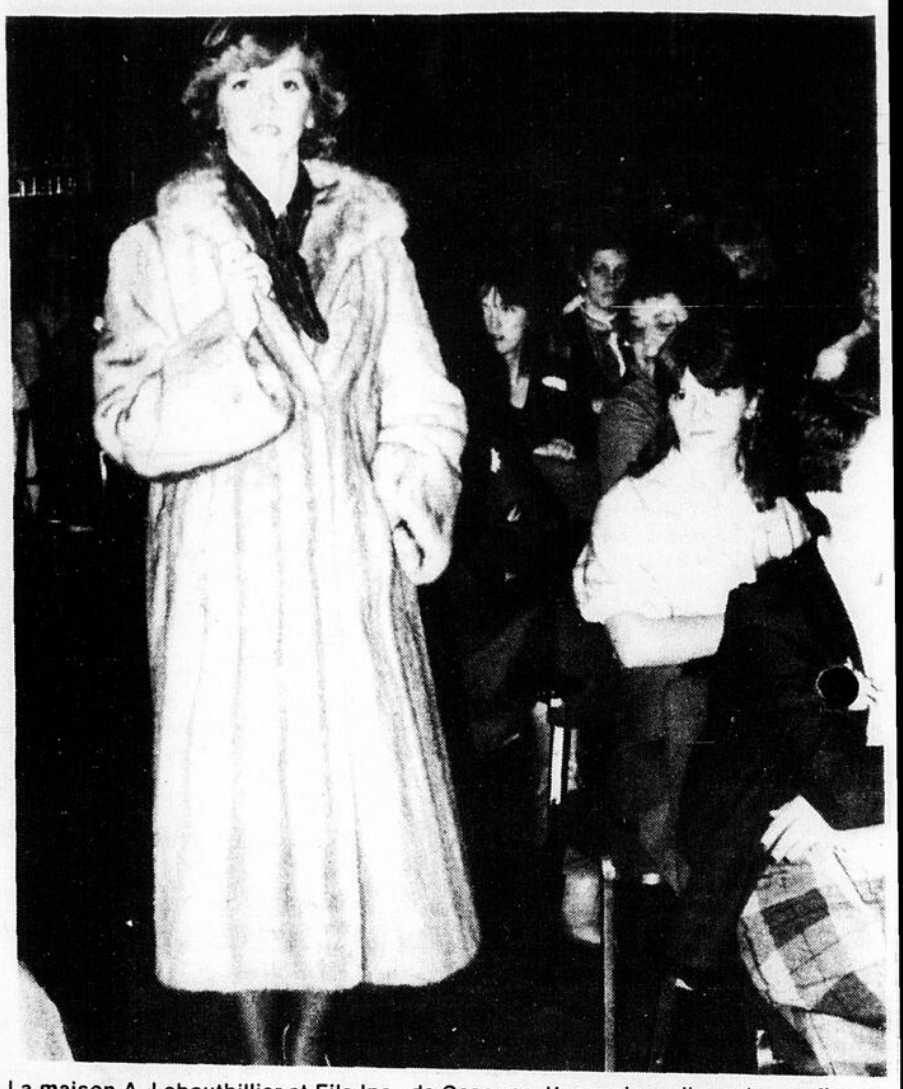
Viandes

Boeuf de première qualité **Bifteck de ronde** Tranche complète, la lb.	2.28
Bifteck ou rosbif de pointe de surlonge Coupe de boeuf, Can. A, la lb.	2.88
Rôti de croupe désossé Coupe de boeuf, Can. A, la lb.	2.38
Saucisses de porc Bilopage, la lb.	1.88
Tourtière Bilopage, gr. format, 500g.	1.98

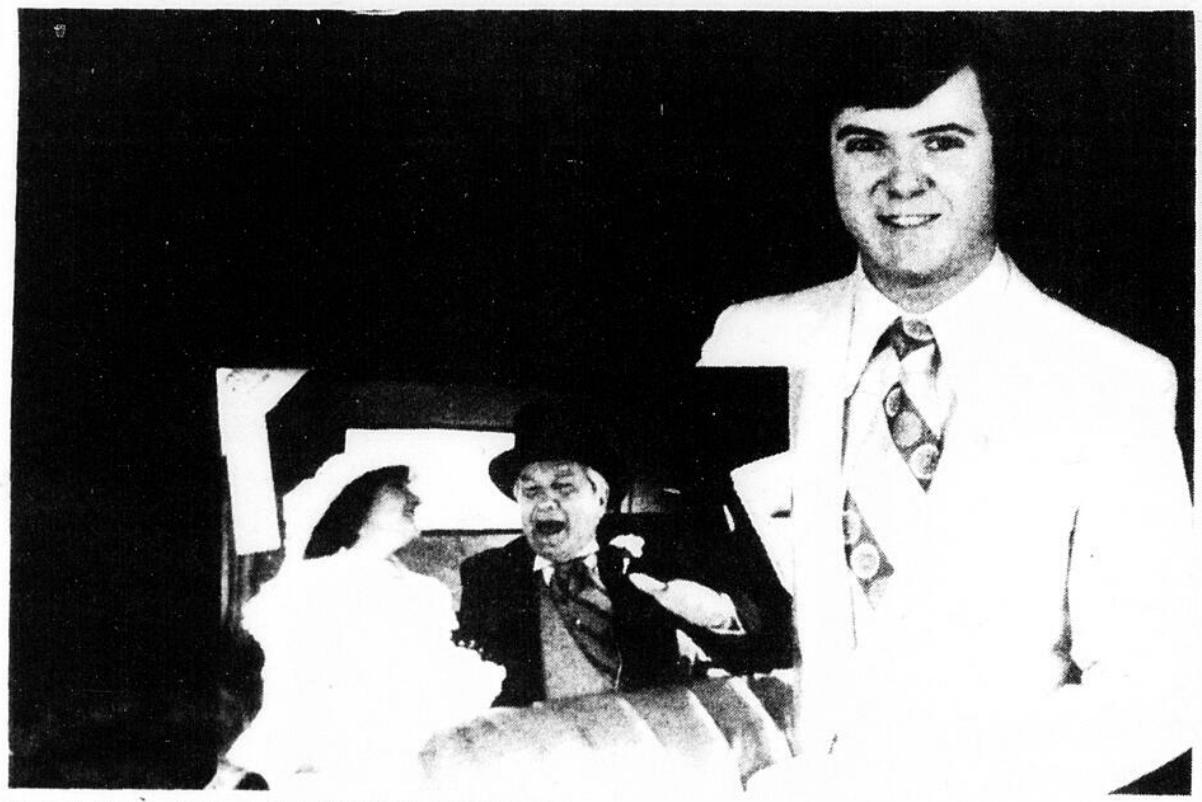
la page commerciale



Deux charmantes personnes, Mme Sonie Bastille et Mlle Louise Bérubé, conseillères à la Bijouterie R. Savard Inc. au Centre Commercial de Rivière-du-Loup, se feront un plaisir de vous aider dans le choix d'un bijou ou d'une horloge. Notons qu'a la Bijouterie Savard, nous sommes les vrais spécialistes en horloge et pour ce fait nous possédons en magasin un très vaste choix. Donc Noël approche, soyez à temps, on vous y attend.



La maison A. Lebouthillier et Fils Inc., de Cacouna. Une maison digne de confiance où vous trouverez le cadeau de Noël idéal pour Monsieur et Madame. Le choix est au complet dans la collection Haute fourrure 1982. Alors que vous vouliez un chapeau de fourrure ou un superbe vison gris comme celui de la photo, n'hésitez pas! la maison A. Lebouthillier et Fils Inc. a de quoi satisfaire l'acheteur le plus exigeant.



Un pas de plus vers le titre de "photographe professionnel". Lors d'un congrés de l'A.P.P.Q. M. Michel Marquis, propriétaire de Photo Michel Enr. de Rivière-du-Loup a présenté trois photos à l'occasion d'un concours lancé parmi les membres. Après une forte étude une des photos a primé et M. Marquis s'est vu remettre le 1er prix. Ce qui lui donne des merites de plus. Aprés un certain nombre de mérites le photographe reçoit le titre de photographe professionnel. Sur la photo, nous reconnaissons M. Marquis nous présentant son oeuvre gagnante. Félicitations.



Mercredi le 11 novembre à l'Hôtel St-Louis, les membres de la Ghilde Féminine se réunissaient pour leur souper mensuel. A cette occasion, Madame Denyse Payette que l'on voit sur la photo, était l'invitée et a entretenu l'auditoire sur l'histoire de la danse et de son savoir-faire. Mme Payette, danseuse depuis l'âge de 15 ans, possède son école de danse à Montréal. A Rivière-du-Loup, pour une quinzaine de jours, Madame Payette a fait des ateliers de danse pour les enfants organisés par les Jeunesses Musicales en collaboration avec la commission scolaire locale. Elle fut présentée par Madame Suzanne Côté. Le souper était présidé par le notaire Thérèse Thivierge. Le prochain souper de la Ghilde Féminine a été fixé au 9 décembre, il y aura échange de cadeaux.
Marthe Paré.



Chez Provigo on s'occupe de vous. C'est ainsi que Mlle Monique Proulx caissière à l'accueil chez Provigo au Boul. Hôtel de Ville a le plaisir de vous accueillir et de vous renseigner sur telles ou telles choses en magasin, aussi elle fait le remboursement du retour de bouteilles ou des coupons valeurs. Mlle Proulx donne au magasin Provigo l'image d'un magasin dynamique au service de sa clientèle.

Une nouvelle entreprise à Rivière-du-Loup

Le Ministre responsable du Programme expérimental de création d'emplois communautaires, monsieur Pierre Marois vient de confirmer au député Jules Boucher qu'une subvention de l'ordre de 20 000,00$ permettra à une nouvelle entreprise de voir le jour à Rivière-du-Loup.

C'est dans le cadre du programme expérimental de création d'emplois communautaires (P.E.C.E.C.), un des volets de l'Opération Solidarité Economique (OSE), que l'entreprise "Services techniques Mivada Inc." recevra cette subvention qui permettra la création de trois emplois.

Ce projet communautaire qui se spécialise dans la réparation des petits appareils électriques a été conçu par deux chômeurs, handicapés physiques de la région. En plus des deux promoteurs, l'entreprise a retenu les services d'un technicien spécialisé dans la réparation de ce genre d'appareils.

Travaux d'amélioration du cours d'eau dans Saint-Hubert

Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, monsieur Jean Garon et le député du comté de Rivière-du-Loup, monsieur Jules Boucher, annoncent la prise en charge des travaux d'amélioration du cours d'eau Sud-du-Village, branche no. 1, situé dans la municipalité de Saint-Hubert, comté de Rivière-du-Loup.

Dans le cas présent, les travaux autorisés permettront d'améliorer la productivité d'environ 16 hectares de terres arables et par conséquent la rentabilité des quelques 2 entreprises agricoles qui se trouvent en bordure de la section touchée.

la Baie

VENTE À TOUT CASSER

en plus d'aubaines sensass la Baie!



Robe offerte à bas prix "à tout casser"...

Robe pour jeune dame et junior offerte à un seul bas prix. Une occasion à ne pas manquer! Faites votre choix parmi un vaste assortiment de modèles sélectionnés, de tissus et de couleurs populaires. Hâtez-vous pour profiter d'un meilleur choix! 1FP58-S.

Robe pour jeune dame et junior.

24.99 ch.

la Baie VISA MasterCard

Pour des vêtements mode à bas prix... demandez-nous n'importe quoi ou presque.

Port cargo général Gros Cacouna

Impact économique du transbordement d'un bateau

La Corporation de Promotion Industrielle de la Région de Rivière-du-Loup a réalisé une étude sur les retombées économiques directes et indirectes d'un transbordement de bateau au Port de Cargo général de Gros-Cacouna.

Cette étude a été réalisée au printemps 1981 et trois (3) chargements ont été analysés, soit deux (2) de papier et un de bois d'oeuvre, afin d'établir une moyenne générale. Pour chacun de ces transbordements, l'analyse a porté sur quatre (4) facteurs principaux: l'approvisionnement de la compagnie d'arrimage, l'approvisionnement du bateau et le transport des produits (papier ou bois d'oeuvre). Le tableau suivant reflète la moyenne des retombées pour toute la région engendrées par la présence d'un bateau au Port de Gros-Cacouna.

1) Approvisionnement du bateau
Epicerie, 660.00; Mazout, 6,000.00; Buanderie, 170.00; Eau potable, non déterminé; Plomberie, 130.00; Taxi, 160.00; transport du bunker, a) en recettes, 2,100.00; b) en salaires, 330.00. Sous-total: 9,550.00.

2) Compagnie d'arrimage
Nombre d'emplois (28); Salaires, 13,920.00. Sous-total: 13,920.00.

3) Approvisionnement compagnie d'arrimage
Cantine, 270.00; Propane, 340.00; Bois, 110.00; Diésel et gaz, 660.00; Réparations mécaniques, 670.00; Réparations électriques, 100.00; Quincaillerie, 20.00. Sous-total: 2,170.00.

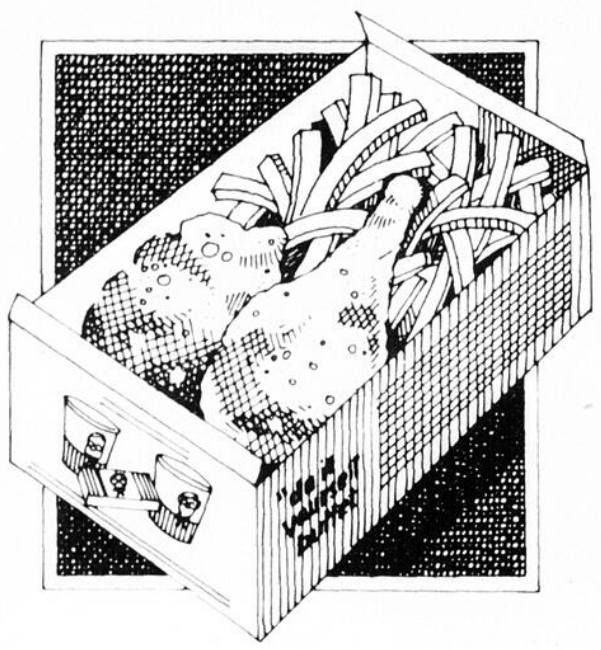
4) Transport des produits
En recettes, 26,650.00; En salaires, 4,130.00. Sous-total: 30,780.00. Grand total: 56,420.00.

L'étude permet donc de conclure que le transbordement de marchandises pour un bateau, au Port de Cargo général de Gros-Cacouna, engendre des retombées économiques se chiffrant à 56 420,00$ pour toute la région. Evidemment, ces chiffres peuvent varier dépendemment des besoins d'un bateau à l'autre, mais il ne fait aucun doute que l'impact sur l'économie de la région est réel

Casse-croûte anti-inflation



MC



Seulement 1,49 $ avec coupon

Pour vous aider à lutter contre la hausse générale des prix, achetez le casse-croûte anti-inflation à 1,49 $ seulement. Ce casse-croûte nourrissant et satisfaisant comprend 2 morceaux de Poulet Frit à la Kentucky et une généreuse portion de frites dorées. Profitez en! Cette offre se termine le 20 décembre 1981.

La Villa du Poulet MC

1,49 $ Casse-croûte anti-inflation 1,49 $



Seulement 1,49 $

Sur présentation de ce coupon vous obtiendrez un casse-croûte comprenant 2 morceaux de Poulet Frit à la Kentucky avec frites à prix anti-inflation. Cette offre se termine le 20 décembre 1981.

Poulet Frit à la Kentucky

1,49 $ 1,49 $

la Baie

Correction de quelques erreurs qui ont pu se glisser dans notre circulaire

VENTE A TOUT CASSER

PAGE 1 Combiné radio - télé 5" No. 68523
Notre prix régulier $229.95 SPECIAL $199.

PAGE 3 Chaudes bottes Cougar $47.99

PAGE 10 Fer à friser "Lifestyler" et non "Solary"

PAGE 12 Camera Pentax MV
NOTRE SPECIAL $269.

PAGE 13 Ensemble de 3 valises
à flanc souple DEVRAIT SE LIRE $49.99

PAGE 16 Chaude douillette reversible "Parfait" Les prix indiqués sont nos prix réguliers

PAGE 18 Four à micro-ondes No. 64820
Devrait se lire: capacité du four .6 pi. cu.

PAGE 18 Lave-vaisselle No. 65058
Devrait se lire: modèle transformable offert en blé ou amande à $10.00 de plus.

PAGE 19 Jeu électronique "ATARI"
$268.00

PAGE 20 T.V. 12" noir et blanc No. 68510
Le prix devrait se lire: $88.

Entreprise

POUR VOUS MADAME UNE CUISINIÈRE-POÊLE À BOIS ET À CHARBON



Nous avons plusieurs modèles de poêles à combustion lente et de fournaises à bois à air chaud avec souffleur.

- **Le Hibou de nuit Entreprise**
- **Le Faucon de nuit**
- **Fournaise** en fonte à air chaud alimentée au bois

RABAIS 50% Si accepté par projet PCRP

Laurent April Meubles, St-Hubert.

497-3651

Du 25 au 28 novembre 1981

la Baie

Coupon-rabais

Découpez et apportez les coupons-rabais à votre magasin la Baie et économisez!

A compter de mercredi pour 4 jours seul seulement. Achat en personne seulement.

Parkas de travail
100 pour cent coutil de coton imperméable, doublure 55 pour cent laine 45 pour cent acrylique couleur verte, grandeur 36 à 46 no. 36426. Régulier, $35.98
Valeur du coupon **$10.**
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981.

Habits de motoneige
1 pièce, 100 pour cent nylon, doublure matelassé, 100 pour cent nylon, grandeur 38 à 44, no. 36442 régulier, $66.00.
Coupon rabais **$12.**
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981

Pantalons corduroy
Pour hommes régulier, $26.98 à $45.00 en magasin.
Coupon rabais
$10.00
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981.

Robes de chambre
Ratine, grandeur universelle choix de couleurs, régulier, $36.99
Coupon rabais
$7.00
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981.

$10.00 sur
souliers
pour hommes
Valeur $40.00 et plus à prix régulier.
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981.

$15.00 sur
bottes d'hiver
pour hommes
Valeur de $45.00 et plus à prix régulier.
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981.

Pantalons en corduroy
Pour enfants grandeur

2 à 3X ans **Coupon rabais**	**$3.00**
4 à 6X ans **Coupon rabais**	**$4.00**
7 à 14 ans **Coupon rabais**	**$5.00**
8 à 18 ans **Coupon rabais**	**$5.00**

Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981.

Pyjamas
Pour enfants de 0 à 24 mois, ratine de velours, choix de couleurs, no. 47190, rçgulier, $12.98
Coupon rabais **$4.00**
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981.

Robes de chambre
Pour garçons et pour filles 4 à 6x ans, 7 à 14 ans, 8 à 18 ans, sur toute notre sélection en magasin.
Coupon rabais de **$5.00**
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981.

Ensembles 2 pièces
Ratine de velours pour enfants garçons et filles 12 àa 24 mois, CG 52-29.
Coupon rabais de **$7.00**
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981.

$10.00 de rabais sur
pantalons corduroy
pour dames au prix régulier.
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981.

$3.00 de rabais sur
brassières
d'une valeur de $10.00 et plus
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981

$20.00 de rabais sur
jackets d'hiver
à prix régulier pour dames.
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981

$10.00 de rabais sur
robes
à prix régulier pour dames.
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981

$50.00 de rabais sur
costumes
à partir de $125.00 à prix régulier pour dames.
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981.

$10.00 de rabais sur
blouses
de $30.00 et plus pour dames.
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981

$30.00 de rabais sur
jackets de lapin
pour dames
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981

$20.00 de rabais sur
bottes de toilette
valeur de $60.00 et plus à prix régulier pour dames.
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981.

$5.00
de rabais sur un achat de $15.00 sur nos produits suggérés pour hommes et dames: Chanel, Nica Ricci, Oscar de la Renta.
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981

$5.00
de rabais pour tout achat de $12.00 sur produits "Max Factors".
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981

$10.00
à l'achat d'une paire de
skis de fond
Un item par client, date d'expiration 28 nov 1981

$10.00
à l'achat d'une paire de
bottines de ski de fond
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981

$25.00
à l'achat d'une
camēra
35mm non déjà réduite
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981

$100.00
à l'achat d'une
T.V. 20"
Baycrest fabrication Hitachi modèele HB 2065.
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981

$30.00
à l'achat d'une
scie ā chaîne 16"
Duramark
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981.

$50.00
à l'achat d'un
réfrigērateur
Beaumark non déjà réduit.
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981

$20.00 à l'achat d'un
support pour T.V. et chaîne stērēo
modèle S-30m Fournier
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981.

$5.00
à l'achat d'un
poêlon ou mijoteuse
de marque "Le Creuset"
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981

$5.00
à l'achat d'une
paire de souliers athlētiques Nike
Un item parc client, date d'expiration, 28 nov. 1981.

$5.00
à l'achat d'une
plante d'intērieur
avec pot 10"
Un item par client, date d'expiration 28 nov. 1981.

la Baie | master charge | VISA

Pour de vraies économies... demandez-nous n'importe quoi ou presque

Centre Commercial 298 Blvd Thēriault Rivière-du-Loup

Woolworth NOUVEAU CENTRE DES AUBAINES

SPECIAUX DE REOUVERTURE DE NOTRE DEPARTEMENT DE MEUBLES

Chaise berçante pliante, bois dur rembourré
Prix courant 57.00
Prix d'aubaine **$42.00**

Chaise sur roulement à billes
Prix courant 134.00
Prix d'aubaine **$89.00**

Chaise sur roulement à billes
Prix courant 189.98
Prix d'aubaine **$159.00**

Chaise sur en chêne **roulement à billes**
Prix courant 259.98
Prix d'aubaine **$229.00**

Chaise sur en érable **roulement à billes**
Prix courant 179.95
Prix d'aubaine **$149.00**

20% de rabais sur tout télécouleur portatif RCA en magasin

Téléviseur Lloyd's AC/DC
Prix courant 109.95
Prix d'aubaine **$89.00**

25% de rabais sur toute balayeuse en magasin de marques telles que: Hoover, General Electric

Chaise haute pour enfants
Prix courant 45.95
Prix d'aubaine **$35.00**

Chaise de cuisine
Prix courant 27.89
Prix d'aubaine **$19.00**

Chaise transformable
modèle simple
Prix courant: $79.95
Prix d'aubaine
$42.00

Chaise transformable
modèle double
Prix courant $139.95
Prix d'aubaine
$97.00

Téléviseur 12"
noir et blanc, Prosonic
Prix courant $99.95
Prix d'aubaine
$84.00

Set de chambre comprenant: 1 bureau triple, 1 miroir, 1 commode de 5 tiroirs et une tête de lit double
Prix courant 429.00
Prix d'aubaine **$299.00**

20% de rabais sur tous nos **sets de salon** en magasin

25% de rabais sur ces 3 modèles
Set de cuisine en chrome
Prix courant 154.- 179.- 199.98

Set de cuisine pour enfants, 2 chaises
Prix courant 39.95
Prix d'aubaine **$29.00**

Réfrigérateur "Brentwood" 13 pi. cu. sans givre, avec garantie, couleurs blanc ou jaune
Prix courant 599.98
Prix d'aubaine **$539.00**

Cuisinière électrique 24 pouces, "Brentwood", couleurs Blanc, jaune ou amande
Prix courant 389.98
Prix d'aubaine **$349.00**

Lessiveuse automatique à deux cycles, "Brentwood", couleur blanc
Prix courant 499.98
Prix d'aubaine **$449.00**

Sécheuse automatique à deux cycles, de marque "Brentwood"
Prix courant 319.98
Prix d'aubaine **$299.00**

Stéréo console "Brentwood", radio AM/FM, lecteur de cassettes et de 8 pistes
Prix courant 479.96
Prix d'aubaine **$383.00**

Stéréo console "Brentwood", radio AM/FM, lecteur 8 pistes, table tournante
Prix courant 249.00
Prix d'aubaine **$199.00**

PLAN BUDGETAIRE DE FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE.
CARTES CHARGEX, MASTER CHARGE, WOOLCO ET WOOLWORTH SONT ACCEPTEES.
PRIX EN VIGUEUR DU 25 NOVEMBRE AU 2 DECEMBRE INCLUSIVEMENT!



Woolworth NOUVEAU CENTRE DES AUBAINES

De nombreux autres spéciaux vous sont offerts dans presque tous les rayons

SPECIAUX DE RENOVATION

De nombreux autres spéciaux vous sont offerts dans presque tous les rayons.

Tapis
9 X 12, teintes variées
25% de rabais

Détergent à lessive "Sunlight"
Bte de 6 litres
Prix courant 3.99 **Prix d'aubaine $2.97**

Serviettes "Woolcrest"
Paquet de 240 serviettes
Prix courant 2.25 **Prix d'aubaine $1.57**

Assortiment de bas
pour hommes
Valeur jusqu'à 1.69 **Prix d'aubaine $.97**

Bas de travail
pour hommes
Prix courant 2.29 **Prix d'aubaine $1.79**

25% de rabais
sur tout article et papier de Noël en magasin

20% de rabais
sur tous jouets
en magasin et ceux déjà réduits

30% de rabais
sur manteaux d'hiver
pour hommes et garçons

Réduction allant jusqu'à **60%**
sur plusieurs modèles de
manteaux d'hiver pour enfants

20% de rabais
sur tout
manteaux et cagoules pour dames en magasin

Détergent à lessive "FAB"
boîte de 12 litres
Prix courant $8.99
Prix d'aubaine
$5.97

Kleenex "Scotties"
Bte de 200 mouchoirs, 2 épaisseurs,
Prix d'aubaine
.69
la boîte

Essuie-tout "Facelle Royale"
Paquet de 2 rouleaux
Prix d'aubaine
$1.17

Jeans "SANS NOM"
pour dames
Prix courant 18.00 **Prix d'aubaine $12.00**

Assortiment de brassières
Valeur jusqu'à 12.0(
Prix d'aubaine $3.00

Jeans "Scrubbies"
pour hommes
Prix courant 27.50 **Prix d'aubaine 2/$30.00**

Gilet pour hommes
100% acrylique, couleurs assorties
Prix courant 11.97 **Prix d'aubaine $8.00**

Chemise de flanellette
quadrillée pour hommes
Prix courant 9.97 **Prix d'aubaine $8.00**

Housses pour sièges d'autos
Prix courant 12.97
Prix d'aubaine $9.00

Confortable
de marque "Style House" **Prix d'aubaine**
Prix courant 29.00 **$18.00**

Tapis en peau de mouton
Prix courant 59.95
Prix d'aubaine $38.00

Trousse ballon "Brut 33"
pour hommes
Prix courant 12.29 **Prix d'aubaine $9.49**

Lotion après rasage "Old Spice", bouteille de 125 ml.
Prix courant 5.39
Prix d'aubaine $3.29

PLAN BUDGETAIRE DE FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE.
CARTES CHARGEX, MASTER CHARGE, WOOLCO, WOOLWORTH SONT ACCEPTEES.
PRIX EN VIGUEUR DU 25 NOVEMBRE AU 2 DECEMBRE INCLUSIVEMENT.

VISA master charge **Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth**

L'aménagement de la rivière du Loup

Par Laval Deschênes pour le projet de l'aménagement de la rivière du Loup parrainé par la Chambre de commerce.

Si l'on veut que l'aménagement de la rivière du Loup ne soit pas qu'un conte de fée avec ses dragons et ses princesses, il faudra la participation de tous les propriétaires riverains pour mener à bien ce projet. Dès le moment où les responsables du ministère de l'environnement seront à Rivière-du-Loup pour visiter les personnes concernées par le projet, il y aura donc un choix à faire entre l'application du programme de régénération des rives ou le refus total de collaborer.

Face à l'état actuel des choses il serait préférable d'adopter la première solution. D'ailleurs la régénération des rives est facilement réalisable en autant que les gens veulent faire l'effort nécessaire à la réussite d'un tel projet. Pour ceux qui auraient l'intention de ne rien faire, n oubliez pas que vous pourriez avoir des problèmes d'érosion avec votre terrain! Il y a aussi des personnes qui s'imaginent qu'un mur de soutènement représente la meilleure solution possible. Toutefois ces personnes oublient peut-être que c'est aussi la solution la plus onéreuse et qu'en plus elle ne règle pas le problème de pollution de la rivière du Loup.

Voilà une raison majeure qui vous incite à choisir l'aménagement naturel des rives. Grâce à cet excellent moyen que le ministère de l'environnement nous propose comme solution, nous pourrons combattre deux problèmes à la fois (l'érosion et la pollution) et en plus nous pourrons embellir notre entourage et celui de la rivière du Loup.

Il ne faut pas oublier que la réalisation de cette première phase de notre projet nous permettrait de poursuivre notre deuxième objectif qui est l'aménagement du platin. La restauration de ce milieu naturel en un vaste parc serait un atout majeur pour notre ville.

Mais avant de penser à faire du platin un parc naturel, il faudra en premier lieu s'occuper de l'aménagement et de la dépollution de la rivière du Loup. Il ne vous reste plus maintenant qu'à choisir la solution qui vous semble la meilleure pour la communauté et pour la nature! Bonne Chance!.



Des arbres de Noël figurent sur les timbres de la saison des Fêtes

Les Postes canadiennes émettront trois timbres de Noël. Ces timbres marqueront le bicentenaire du premier arbre de Noël illuminé dressé à Sorel au Québec par une famille allemande.

Comme le soulignait le ministre des Postes, M. André Ouellet, "Les Canadiens d'origine allemande participent depuis plus de 300 ans au développement économique, social et culturel du Canada. L'introduction de l'arbre de Noël illuminé est une de leurs contributions les plus évidentes et durables à nos traditions et à notre mode de vie".

C'est en 1781, à Sorel au Québec, au foyer de madame Friederike von Riedesel et son époux, Friedrich, que fut innovée au Canada la tradition de l'arbre de Noël illuminé.

Le général Friedrich von Riedesel et sa famille arrivent au Canada en 1776. Il mène un contingent de renfort allemand venu au Canada au moment de la révolution américaine. Mais il est capturé et vit deux ans en captivité, passe deux autres années aux Etats-Unis, retourne au Québec en 1781 et est posté à Sorel. Pour célébrer la Fête de Noël, madame Friederike Riedesel conçoit l'idée de dresser un arbre de Noël illuminé. Ce fut la naissance de cette tradition au Canada. Vers la fin du XIXe siècle, même les nouveaux colons des Prairies ne pouvaient se passer d'un arbre de Noël. Ainsi, cette coutume, introduite au Canada français par l'épouse d'un général allemand au service des Anglais, s'est graduellement répandue dans le pays tout entier.

Les trois timbres de 15c. ont été réalisés par l'artiste torontoise Anita Kunz, Canadienne d'origine allemande. Le timbre de 1781 représente un arbre orné à la façon dont la baronne von Riedesel l'aurait fait; celui de 1881, un arbre enjolivé selon les goûts de la fin du XIXe siècle et le timbre de 1981, un arbre moderne tout illuminé et décore de boules transparentes.

C'est la première fois que les Postes émettent des timbres de Noël d'une seule valeur, ceci afin d'encourager l'envoi de cartes de Noël et d'agrémenter la sélection de timbres des Fêtes.

Les timbres seront tirés à 200 400 000 exemplaires et seront imprimés par Ashton-Potter de Toronto.

LES PETITES ANNONCES CLASSEES
IL FAUT LES ESSAYER AU MOINS UNE FOIS...
Pour vendre, acheter, louer, échanger
...ET CONSTATER LEUR EFFICACITE
2.25 Pour les annonces payées comptant avant publication
2.50 pour les annonces payées après publication
ELLES SONT LUES PAR TOUT LE MONDE
Le St-Laurent-Echo

L'information du public assurée par
LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Campagne de prévention de Sobriété du Canada

Alcool et famille

Par rapport à l'alcool, le milieu familial et la façon dont l'enfant s'y sent et y réalise son apprentissage est souvent déterminant sur son futur mode de consommation et sur l'apparition de problèmes éventuels.

L'insécurité affective, l'image négative le peu d'estime de soi, la difficulté à supporter les frustrations, à surmonter les problèmes, à communiquer et exprimer ses sentiments, sont toutes des causes prédisposantes à l'usage abusif d'alcool et à l'alcoolisme. De façon générale, elles prennent également toutes racines dans l'enfance, donc en principe dans le milieu familial.

En tant que parents, il faut réaliser qu'une bonne éducation d'ensemble, tenant compte de tous les aspects du développement de la personnalité de l'enfant, est la meilleure des préventions face à l'usage abusif d'alcool et aux problèmes qui en découlent.

la Baie

Activités de la semaine

JEUDI 26 NOVEMBRE
Démonstration d'appareils Phillip's avec Mme Antonia Rousseau de 13 à 17 h et de 18h30 à 20 h

VENDREDI 27 NOVEMBRE
- Démonstration d'appareils Phillip's avec Mme Antonia Rousseau de 13 à 17 h et de 18h30 à 20 h
- Clinique de ski de fond de 18h30 à 21 heures
  Tirage de 3 abonnements parmi les participants

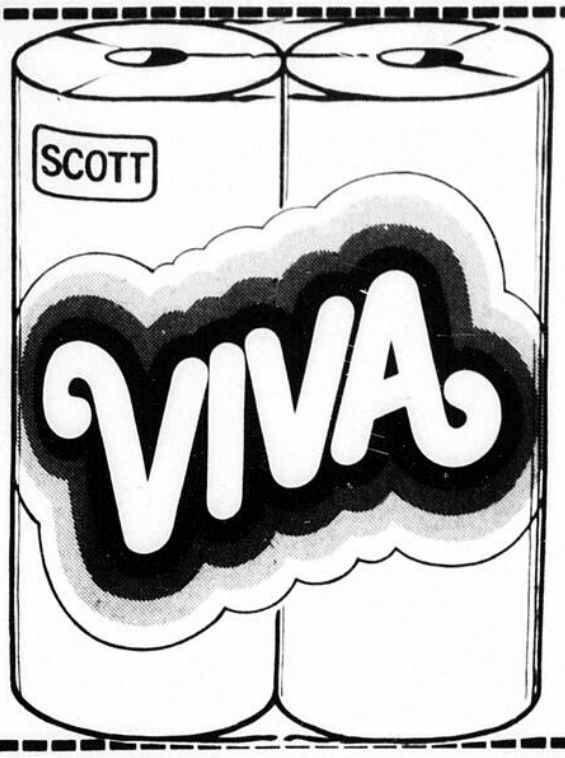
SAMEDI 28 NOVEMBRE
- Démonstration d'appareils Phillip's avec Mme Antonia Rousseau de 13 à 17 heures
- Dépouillement d'arbre de Noël, cadeaux de $5. à $500. Tirage à toutes les demi-heures.

demandez-nous n'importe quoi ou presque
Centre Commercial
298 Boul. Thériault
Rivière-du-Loup

FAMILI-PRIX

LIMITE 3 PAR CLIENT.
JUSQU'A EPUISEMENT DE LA MARCHANDISE.
LES PHOTOS IDENTIFIENT LA MARQUE DE COMMERCE SEULEMENT. LES TEXTES PREVALENT POUR L'IDENTIFICATION ET LE FORMAT.

SPECIAUX EN VIGUEUR
SOUS PRESENTATION DE CES COUPONS.



VIVA

ESSUIE-TOUT 2

$1.09

EN VIGUEUR DU 25 NOVEMBRE AU 5 DECEMBRE 1981

PREPARATION H



ONGUENT 2oz

$2.09

BODY ON TAP



SHAMPOOING 450ml

$2.99

FASHION QUICK



PERMANENTE

$3.23

HEAD'N SHOULDERS



SHAMPOOING 350ml
REVITALISANT 350ml

chacun

$3.15

BIC



RASOIRS DISPOSABLES 5

.75

CASHMERE



BOUQUET SAVON 90gm

3/.69

LYPSYL



TUBE

2/ $1,09

ADORN



FIXATIF 200ml

$1.59

TONI



PERMANENTE

$3.39

INSTANTINE



50

$1.29

DRY LOOK



FIXATIF 200ml

$2.25

MILK PLUS 6



SHAMPOOING 350ml

$2.79

J.J. POUDRE



POUDRE POUR BEBES 700gm

$2.99

PRESSDENT



DENTIFRICE A POMPE 225ml

$2.79

VARIÉTÉ MICHEL DARIS
240 Lafontaine, Rivière-du-Loup
Tél: 862-6326

JEAN ROY & ASS.
564 Lafontaine, Rivière-du-Loup
Tél: 862-2176

Rabais $100
Chaîne AM/FM stéréo
699.97

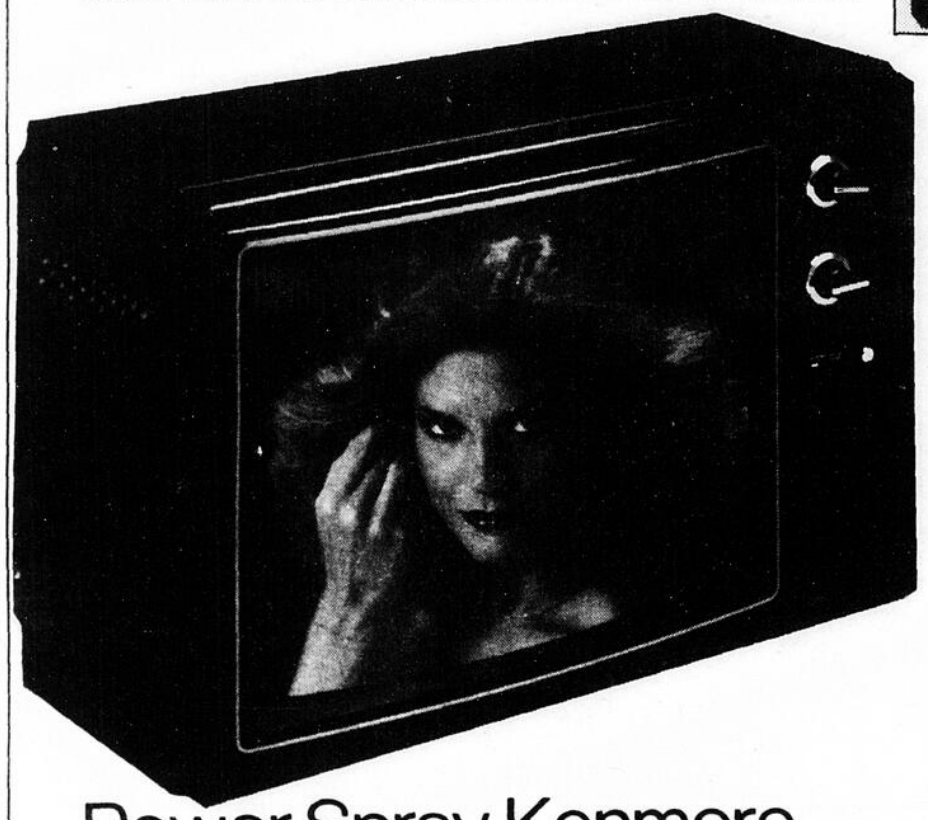


(A) **Amplificateur 25 watts** (RMS) par canal à D.H.T. 0.1%. Indicateurs de puissance à diodes électroluminescentes; correction physio, filtre passe bas. Commutateur de mode; contrôle d'écoute de bande.
Syntonisateur AM/FM stéréo. Voyants à diodes électroluminescentes syntonisation, stéréo, signal. Générateur pour niveau de sortie max.
Magnétophone à cassette. Réducteur de bruit Dolby*. A effleurement. Commande mémoire; sélecteur ruban normal, Cr02, métal.
Tourne-disque semi-automatique à courroie, 2 vitesses, repérage amorti, anti-glissement réglable. Cartouche magnétique. Environ 17 3/4 x 14 1/2 x 5" h.
2 enceintes. Chacune à haut-parler 8" graves, 1 de 5" moyens, 1 de 3" aigus. Fil 10'. 13 1/2 x 9 1/2 x 21 1/2" chacune env. Garantie 1 an, pièces et main-d'oeuvre. *Dolby Laboratories.
576 229 760 DL—Rég. $799.98. La chaîne **699.97**

(B) **Rabais $20. Support de chaîne stéréo.**
576 245 158 DL—Rég. $159.98. Chacun **139.97**

(C) **Rabais $10. Casque d'écoute stéréo.** Aussi offert à la page 314 du catalogue de Noel 1981.
576 229 288 DL—Rég. $59.98. Chacun **49.97**

(D) **Rabais $10. Supports de haut-parleur.**
576 245 061 DL—Rég. $29.98. La paire **19.97**



Télécouleur 20" à un seul bouton de couleur
Avantageux!
519.97

Télécouleur portable 20" à un seul bouton de réglage de couleur qui contrôle électroniquement couleur, nuance, constraste et luminosité. Syntonisation à mémoire pour un bon réglage de chaque canal une fois pour toutes. Lampe-écran Black Matrix à canons alignés pour une couleur fidèle. Les commandes auxiliaires sont dissimulées derrière un panneau en façade. Ce télécouleur a une prise de 75 ohms pour brancher facilement le câble. Le coffret en métal brun foncé mesure environ 24 x 18 x 17" de hauteur.
576 214 183 DL—Chacun **519.97**

Rabais $10. Support de téléviseur fini veiné noyer. Mobile grâce à ses roulettes. Environ 27 x 16 x 18" haut. Non montré.
576 240 906 DL—Rég. $44.98. Chacun **34.97**

Power Spray Kenmore
169.88

- Power Spray Kenmore pour nettoyer efficacement vos tapis
- Vos tapis sont nettoyés de façon professionnelle à frais minimes

Votre tapis a-t-il besoin d'un nettoyage en profondeur? L'appareil Power Spray Kenmore va vous le nettoyer de façon professionnelle sans trop de frais. Les deux orifices de vaporisation vaporisent sous pression l'eau chaude et le détergent dans le tapis et l'aspiration puissante retire l'eau et les particules de saleté en suspension sans laisser de résidu. La saleté est délogée, l'humidité est enlevée à 75%, la durée du séchage est raccourcie. Tuyau de 6', instructions incl. Agent de nettoyage p. 628 du cat. Automne-hiver.
206 278 990 DL—Rég. $199.98. Chacun **169.88**



Ça, c'est une aubaine Sears!

Prix en vigueur 25 nov. - 5 déc. 1981, dans la limite des stocks disponibles.

INVITATION A TOUS

DÉMONSTRATION DE FOURS MICRO-ONDES
DE 19:00 À 21:00 HEURES

Tous les jeudi et vendredi par des cuisiniers professionnels

Sears

Vous en avez pour votre argent...et plus